CONTENT

1. American Ethnic Literatures	3
2. Analysis of the Mass Media Discourse	5
3. Ancient Culture and Literature	7
4. Anglophone Literatures - Selected Chapters	9
5. British and American Studies	11
6. Contemporary Great Britain	13
7. Contemporary USA	15
8. Corpus Linguistics	19
9. Creative Writing and Literary Text Interpretation	21
10. Development of the English Language	23
11. English for Specific Purposes	25
12. Foreign Language Teaching Methods for the 21st Century	
13. Foreign Relations of the USA and Great Britain	
14. Functional Sentence Perspective	
15. Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation	
16. Gender Studies.	
17. Great Britain and the USA in the Age of Globalisation	
18. Interpretation of Films.	
19. Interpreting A (Simultaneous)	
20. Interpreting B (Simultaneous)	
21. Irish Studies	
22. Language Competences for Language Certificates	
23. Language Competences for Language Certificates	
24. Language Skills - Academic Writing	
25. Language Skills - Advanced Essay Writing	
26. Language Typology and Universals	
27. Linguistic Proseminar	
28. Literary Proseminar	
29. Master's Thesis Defense	
30. Master's Thesis Seminar 1	
31. Master's Thesis Seminar 2	
32. Methodology of Literary Research	
33. Modern Literary Trends	
34. Motivation Training in Behavioral Changes	
35. Political Institutions of Great Britain and the USA	
36. Prague School of Linguistics	
37. Research Methodology in Linguistics	
38. Russian Language for Pre-Intermediate Students	
 Russian Eanguage for the intermediate Students. Seaside Aerobic Exercise. 	
40. Semiotics of Media Texts	
41. Skills for Success	
42. Skills for Success	
43. Slovak Language for Teachers	
43. Slovak Language for Teachers	
44. Sports Activities I	
45. Sports Activities II	
40. Student Research Project A	
47. Student Research Project B 48. Summer Course-Rafting of TISA River	
to. Summer Course-Raining of TISA River	109

49.	Terminology and '	Translation of Documentaries	111
50.	Translation of EU	texts	.114

University: P. J. Šafá	rik University in Košice				
Faculty: Faculty of A	irts				
Course ID: KAaA/ Course name: American Ethnic Literatures AETLm/15 Course name: American Ethnic Literatures					
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present					
Number of ECTS cr	edits: 4				
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.				
Course level: II.					
Duono guigidi ogo					

Prerequisities:

Conditions for course completion:

There will be 2 credit tests during the term which should exceed 65%. The second part is a final (prezi or ppt) presentation in which a student compares two seminar texts and answers the following questions: 1. What particular aspects of ethnic literatures are present in both texts? (for e.g. Asian-American). 2. How do these texts depict historical and cultural development of selected ethnic literature? The presentation should take 10 mins and is evaluated by 10 points. The sum of both credit tests and a final presentation make up for the final evaluation: The sum of both credit tests and a final presentation make up for the final evaluation: two tests - 50% (25 plus 25) and one presentation 50% of overall evaluation.

Learning outcomes:

The students should be able to understand the main distinctive features of ethnic literatures in the USA; the main representatives of American ethnic literatures; their representative works and gain an overview of the development of African American, Native American, Asian American, and Hispanic American literatures. Students should be able to explain and comprehend terms and concepts related to American Ethnic literatures. Students are able to analyze texts from American ethnic literatures from literary, historical, cultural and gender point of view.

Brief outline of the course:

African American literature, Asian-American literature, Hispanic American literature, American Jewish literature, resistance, slave narratives, folklore, Harlem Renaissance, "New Negro" movement, assimilation, tradition, identity, racism, sexism, black nationalism, separatism, autobiography, oral tradition, ritual, nature, social values, Native American Renaissance, generation conflict, Issei/Nisei, Chicano, Chicana, class, gender

Recommended literature:

Buráková, Z., Filipová, P. (2021). American Ethnic Literatures and Cultures. Košice: Šafárik University Press.

Nelson, E.S., Ethnic American literature : an encyclopedia for students, Santa Barbara :

Greenwood/ABC-CLIO, 2015

Kolář, S. American Ethnic Literatures, Ostrava University, 2003

Course language:

English						
Notes:						
Course assessn Total number o	nent f assessed studen	ts: 112				
A B C D E FX						
66.07	22.32	2.68	5.36	2.68	0.89	
Provides: Mgr.	Petra Filipová, P	hD.				
Date of last mo	dification: 07.10	.2022				
Approved: pro	f. PaedDr. Lívia k	Körtvélyessy, PhI).			

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Analysis of the Mass Media Discourse
MMINm/15	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours):

Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two texts. Each student will present a comparative analysis of two samples of texts - articles, ads, etc. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

Learning outcomes:

Introduction to the subject of mass media communication, its importance, functions, discourses and aspects with focus on the discourses of press, other print media and television, how these operate within contemporary British and Slovak societies.

Brief outline of the course:

Mass media communication, its functions, elements and workings, visual and verbal modes of media discourse, newspapers, product labels, tourist brochures, modes of address, modes of narrative, info and drama elements, discourse of advertising.

Each theme will be presented first of all through a short lecture and subsequently discussed and analysed in greater depth within specific material analysis. Handouts represent the essential material needed for the course and you will be required to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 20.09.2022: Introductory Week.

Week 2 27.09.2022: Reading week.

Week 3 04.10.2022: Mass media communication, its functions, elements and workings.

Week 4 11.10.2022: Visual and verbal modes of media discourse. Newspaper discourse.

Week 5 18.10.2022: Info and drama elements in media discourse.

Week 6 25.10.2022: Tutorials (no class).

Week 7 01.11.2022: No class, All Saints.

Week 8 08.11.2022: Discourse of advertising.

Week 9 15.11.2022: Discourse of product labels and tourist brochures.

Week 10 22.11.2022: Presentations of analysed material by students.

Week 11 29.11.2022: Presentations of analysed material by students.

Week 12 06.11.2022: Presentations of analysed material by students. Final summary and assessment of the course.

Weeks 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Bell, A.: The Language of News Media. Blackwell, Oxford, 1991

Crowley, D.& Mitchell, D.(ed.): Communication Theory Today. Polity Press, Cambridge, 1994 Edginton, B. and Montgomery, M.: The Media. The British Council, London, 1996

Fairclough, N.: Media Discourse. Arnold, London, 1995

Fowler, R.: Language in the News: Discourse and Ideology in the Press. Routledge, L. 1991 Goodman, S. and Graddol, D. (ed.): Redesigning English: New Texts, New Identities. Routledge, London, 1996

Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994.

Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000.

Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 165

A B C D E FX							
87.27 6.06 5.45 0.61 0.61							
Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.							
Date of last modification: 03.10.2022							
Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.							

University P I Šafá					
Chiver Sity . 1. J. Sale	arik University in Košice				
Faculty: Faculty of A	Arts				
Course ID: KKF/ Course name: Ancient Culture and Literature					
Course type, scope a Course type: Lectu Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	re irse-load (hours): idy period: 28				
Number of ECTS cr	redits: 2				
Recommended sem	ester/trimester of the course: 1.				
Course level: II.					
Prerequisities:					
Conditions for cour Seminar paper, analy	se completion: sis of a particular work from ancient literature, written test, minimum 60%				
	vledge of the importance of ancient culture and origin of the literary genres in				
	y, their characteristic features ste student gets the ability to identify the influence on singel works of world literature.				
of ancient literature of Brief outline of the of the of	on singel works of world literature.				

Notes:

Course assessment Total number of assessed students: 92												
A B C D E FX												
11.96 14.13 21.74 22.83 11.96 17.39												
Provides: prof. PhDr. František Šimon, CSc.												
Date of last modification: 27.03.2022												
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, PhI).		Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.							

University: P. J. Šafár	ik University in Košice
Faculty: Faculty of An	rts
Course ID: KAaA/ ALSCm/15	Course name: Anglophone Literatures - Selected Chapters
Course type, scope an Course type: Practice Recommended course Per week: 2 Per stud Course method: pres	e se-load (hours): dy period: 28 sent
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
and participate in sem the seminar questions stories by their own cla Failing to follow these	red to have their own printed and annotated copy of the seminar materials inar discussion on the basis of written preparation in the form of answers to provided by the teacher. Students must support their interpretations of shor ose reading analyses of the texts and must use quotes from relevant passages e requirements student will be considered absent. ive participation in the seminars (20%) + test 1 (40%) (WEEK 8) + test 2

Students will learn about specific aspects of the short story genre, its origins and developments in Anglophone literatures in 19th, 20th and 21st centuries. They will get acquainted with thematic concerns of representative short stories produced in different cultural, social and historical contexts. They will also learn to recognize characteristics of realistic, modernist and postmodernist modes of writing. They will develop their academic skills (close reading of literary text, analysis, comparative analysis, synthesis, formulation of academic argument) and improve their ability of critical thinking.

Brief outline of the course:

1. Introduction

2. Origins From Folktale to Art-Tale Chapter / Oscar Wilde: Lord Arthur Savile's Crime/ R.L. Stevenson: Markheim

3. Well Made Short Story chapter/ W. S. Maugham: The Outstation/J. Conrad: The Secret Sharer

- 4. Modernism Chapter/ T. Hughes: Rain Horse/ K. Mansfield: Garden Party
- 5. Marie Le Prince de Beaumont's Beauty and the Beast/ A. Carter's The Tiger's Bride
- 6. Tutorials

7. Reading week

8. Test 1

9. H. Kureishi: My Son the Fanatic/ S. Rushdie: The Prophet's Hair

10. Postmodernism and the Short Story Chapter/ Ursula Le Guin's The Ones Who Walk Away from Omelas / Ali Smith's The Child

11. R.L. Stevenson's Thrawn Janet/ Jenni Fagan's The Waken

12. Test 2

13.- 14. Tutorials

Recommended literature:

Comulsory literature:

Seminar texts: selected short stories, selected chapters from March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction.

S. Lethbridge, J. Mildorf Basics of English Studies: Prose

All seminar texts and seminar questions will be provided by teacher

Recommended texts:

Holman, C. Hugh A Handbook to Literature, London: Colier Macmillan Publishers, 1986, or a more recent edition

March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009.

Shaw, Valerie. The Short Story. A Critical Introduction. London: Longman, 1983.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 123

А	В	С	D	Е	FX
27.64	28.46	21.95	8.94	8.13	4.88

Provides: Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD.

Date of last modification: 19.09.2022

Faculty: Faculty	Šafárik Universi				
Course ID: KAa SS_BASm/14		me: British and	American Studi	es	
Course type:					
Number of ECT	-				
Recommended :	semester/trimes	ter of the course	e:		
Course level: II.					
Prerequisities:					
of presenting is knowledge gain further assess th Learning outcon Verification of a Brief outline of The aim of the s general knowled in the selected a standard conten	olated facts, emp ed during the stu- e content and for mes: acquired student of the course: state exam is to d lge of the sub-are area corresponds t and scope of s	phasis is placed dy in the whole s rmal (language) s competencies in a emonstrate know as of the field. As s to a deeper int subjects of a giv	on the ability to spectrum of the side of the stude accordance with yledge in the fiel to the same time, erest in the sele en degree. Cha	ly. In the final eva to think in contex field. The State C nt's speech. In the graduate prot Id. The student mu he must prove that ected issue and the irman of the Stat rant area determin	t based on the ommission wil file. ust demonstrate t his knowledge us exceeds the ce Commission
-	must be studied				
Recommended DUpdated literatu	literature: re is available or	the department	s website.		
Course languag English	e:				
Notes:					
Course assessm Total number of	ent assessed student	ts: 136			
А	В	С	D	E	FX
40.44	23.53	16.18	8.09	11.76	0.0
Provides:					

University: P. J. Šafá	rik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	Arts	
Course ID: KAaA/ UKCUm/15	Course name: Contemporary Great Britain	
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cou Per week: 1 / 1 Per Course method: pro	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14	
Number of ECTS cr	redits: 5	

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the book by Neale and Krutnik, materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two sitcoms. Individual students will present a comparative analysis of two samples of sitcoms. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark - exam 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

Learning outcomes:

Introduction to the subject of television comedy, to contemporary debates about television comedy and its effects. Location of the study of television comedy in the wider context of the study of humour in social and aesthetic life. Reflection of British society in television comedy. Importance, functions, discourse and aspects of television comedy. Contemporary forms of television comedy with the focus on the sitcom and the stand-up/sketch based show. Critical analysis of examples of television comedy.

Brief outline of the course:

After an introductory lecture, individual forms of television comedy will be discussed and analysed. Handouts represent a part of material needed for the course and you will be asked to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 20.09.2022: Introductory Week.

Week 2 27.09.2022: Reading week.

Week 3 04.10.2022: Importance, functions, and discourse of television comedy. Contemporary forms of television comedy. Social aspects in television comedy.

Week 4 11.10.2022: Critical analysis: Family / work setting - class, gender, race, nationality, homosexuality in Fawlty Towers. Critical analysis: Family setting – class and gender in Keeping Up Appearances.

Week 5 18.10.2022: Critical analysis: Family / work setting – relationships in As Time Goes By. Week 6 25.10.2022: Tutorials.

Week 7 01.11.2022: No class - All Saints.

Week 8 08.11.2022: Critical analysis: Family setting – generations in My Family.

Week 9 15.11.2022: Critical analysis: Female and male in Vicar Of Dibley and in Men Behaving Badly.

Week 10 22.11.2022: Students' presentations.

Week 11 29.11.2022: Students' presentations.

Week 12 06.12.2022: Students' presentations.

Week 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Neale, S. and Krutnik, F.: Popular Film and Television Comedy. Routledge, London, 1990
Abercrombie, N. Television and Society. London: Polity Press, 1996. Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994. Bilton, T. et al Introductory Sociology. London: Macmillan, 1996. Crowley, D. and Mitchell, D. (eds) Communication Theory Today. Cambridge: Polity Press, 1994. Fiske, J. and Hartley, J. Reading Television. London: Methuen, 1978.
Hartley, J. Tele-ology: Studies in Television. London: Routledge, 1992. Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000. Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986. Palmer, J.: Taking Humour seriously. Routledge, London, 1994 Reid, I. Social Class Differences in Britain. Glasgow: Fontana Paperbacks, 1989. Scannell, P. "Public Service Broadcasting and Modern Public Life". Media, Culture and Society, 1989. 11(2), 135-166.
Thompson, J. B. The Media and Modernity: A Social Theory of the Media. Cambridge: Polity Press, 1995.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 125

Date of last modification: 03.10.2022							
Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.							
94.4	4.0	1.6	0.0	0.0	0.0		
А	В	B C D E FX					

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ USCUm/15	Course name: Contemporary USA
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 4
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
TWO CREDIT TEST ACTIVE PARTICIPA credit tests; continuo schedule. Attendance TESTS constitute 70 ⁶ Ordinarily, student co a 100-point scale gai participation. The fin A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0	based on three criteria: IS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 10%, and ATTENDANCE AND ATION 20%. To receive credits for this course, students must pass the two usly and timely submit their reports and attend each class according to the is followed during the online sessions too. % of the final mark: bursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on ned from two credit tests plus points for continuous preparation and active al mark is assigned according to the following scale: ble to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition
should contact the 1 accommodations and the lecturer separately Oral exams will be re- missed credit test. The missed credit test but problem areas of the CONTINUOUS PRE Students are expected and the required litera Formal requirements Minimum 2 but maxin size 12, spacing 1.5, 2	ecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined by y in an ORAL EXAM to collect information about their level of preparedness. ealized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the ne content of the oral examination will be equivalent with the content of the may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain course. PARATION constitutes 10% of the final mark (maximum 10 points): to prepare reports for each class by reading and processing the study materials

syllabus of the course and the title of the topic for the week. The reports must be submitted in Printable Document Format (PDF).

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

WARNING: Reports must be original work of the author! Any violation of copyright or breach of anti-plagiarism rules and regulations of the university will inevitably lead to disciplinary procedures! Repeated and systematic plagiarism will lead to the loss of credits assigned for completion the course!

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats are accepted! No late submissions will be accepted unless separately negotiated with the supervisor of the course!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 20% (maximum 20 points) of the final mark:

All students must attend all classes regardless they are organized face-to-face or online. Students must join the class sessions on time. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class. Points for active participation will be assigned only when the student actively contributes to the learning process during the sessions by joining discussions!

Volunteer work in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies which clearly contribute to the students' professional development such as: lectures and workshops, career week activities, organization of open-door days, language competitions, conferences, Olympiads, and other similar activities are fully supported! Should these activities be organized during the regular session times, volunteers will be assigned the points for active participation as if they had participated in the regular class session.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences, or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

COVID-19 regulations:

Changing pandemic situation requires continuous adaptation. Online sessions organized via Microsoft Teams are the preferred alternative to in-person sessions if necessary. Attendance will be duly followed on online meetings too. Tests – if required for the completion of course – are

also planned flexibly. Normally, the first credit test takes place during the 6th week of the term with a second credit test on the 12th week, but changes may apply. If necessary, these test dates can be changed according to the pandemic situation or replaced by online tests the form and content of which are comparable with a normal paper-based test. Students are required to follow the department's noticeboard and inform themselves continuously about the possible changes!

Learning outcomes:

The course provides an overview of the United States. Students will understand the current dynamics of American culture by studying a wide range of topics from geographical diversity to political and social issues. Part of the course focuses on US citizenship, visa questions, job and travel opportunities for college students. In cooperation with American diplomatic bodies and cultural institutions, students will have the opportunity to understand their functioning and their contribution to the Slovak-American economic, political and cultural cooperation. Students are guided to critical thinking and are required to use analytical methods and techniques in their work. They are able to actively implement the acquired knowledge in the field of cultural and economic diplomacy as interpreters and translators, or as employees of various diplomatic bodies.

Brief outline of the course:

- 1. Introduction to the topic of contemporary USA
- 2. The American landscape, cities and transportation
- 3. American culture and American values, ethics, philosophy and religion
- 4. The American legal system, the courts and their functioning
- 5. American domestic policy and American government
- 6. Economy and trade in the United States of America
- 7. Work and business in the USA
- 8. The American education system
- 9. Healthcare, retirement, and unemployment in the USA
- 10. Entertainment and American media

Recommended literature:

Obligatory literature:

Johnson, Lance, (2012) WHTA FOREIGNERS NEED TO KNOW ABOUT AMERICA FROM A TO Z, How to Understand Crazy American Culture, People, Government, Business, Language and More. A to Z Publishing, Los Angeles, California, USA, ISBN-13: 978-1468172362 Luedtke, Luther S. Ed.(1987) MAKING AMERICA, The Society and Culture of the United States, Forum Series, United States Information Agency, Division for the Study of the United States, Washington, ISBN: 973 87-19116

Eds. Crowther, J., Kavanagh K. (1999) Oxford Guide to British and American Culture, Oxford University Press, ISBN: 0194313328

Recommended literature:

Hallywell, M. and Morley, C. eds. (2008) American Thought and Culture in the 21st Century, Edinburgh University Press, ISBN-9780748626021

Gary W.McDonogh, Robert Gregg, and Cindy H.Wong eds. (2005) ENCYCLOPEDIA OF CONTEMPORARY AMERICAN CULTURE, Routledge, ISBN 0-203-99168-0 Master e-book ISBN, ISBN 0-415-16161-4 (Print Edition)

Course language:

English

Notes:

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 113					
A B C D E FX							
6.19	.19 16.81 17.7 18.58 30.97 9.73						
Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.							
Date of last modification: 21.03.2022							
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, Phl	D.				

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ COLGm/15	Course name: Corpus Linguistics
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	e / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 5
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
The mid-term evaluat - build your own corp - Practical role in the	e completion: n is a condition for participation in the final exam, which will be in writing. tion consists of two parts: bus using SketchEngine (50%). BNC Frequency list (50%). te in the exam, it is necessary to obtain at least 65% of the continuous
used in corpus linguis corpus data, will disc	apletion of this course, students will be acquainted with the basic concepts stics, will be able to interpret and explain the principles of research based on uss the possibilities and tools used in collecting corpus data, will be able to nd its final preparation.
2.2 The linguistic exp3. The size of corpora3.1 Computational to	corpus linguistics nguistics? ora rt in corpus linguistics. oloitation of computerised corpora a and its importance ols and methods for corpus analysis notation and compilation ooken corpora rriten corpora

- 6. Software tools and their development
- 6.1 KWIC, Longman Mini-Concordancer, WordSmith, Mark Davies,
- 6.2. BNC Sampler-based frequency list
- 7. Data processing
- 7.1. Data collection
- 7.2. Data sampling
- 7.3. Data preparation
- 8. Manual versus Automatic annotation of selected data
- 8.1 XML
- 8.2 POS-tagging
- 9. Assignment build you own corpora
- 9.1 (Online access to) major corpora, frequency lists and dictionaries
- 9.2 sketch engine
- 10. Corpus analysis of linguistic characteristics
- 10.1 Morphology
- 10.2 Lexicology
- 10.3 Semantics
- 10.4 Phraseology
- 10.5 Grammar/Syntax
- 11. Classroom applications of corpus analysis
- 11.1 Corpus-based research
- 11.2. Corpus-driven research
- 12. Other applications of corpus analysis

Recommended literature:

Dörnyei, Z. (2007). Research Methods in Applied Linguistics. Oxford: Oxford University Press. McEnery, T. & Hardie, A. (2012). Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice. Cambridge: Cambridge University Press.

McEnery, T. & Hardie, A. (2013). The history of corpus linguistics. In K. Allan (ed.), The Oxford Handbook of the History of Linguistics. Oxford: Oxford University Press.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 136

А	В	С	D	Е	FX
61.76	19.12	14.71	1.47	0.0	2.94

Provides: Mgr. Vesna Kalafus Antoniová, PhD., Mgr. Dmytro Hrytsu

Date of last modification: 19.03.2022

	University:	РJ	Šafárik	University	in Košice
I	Chive Sicy.		Suluin	Oniversity	

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Creative Writing and Literary Text Interpretation
KPILTm/15	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present

Number of ECTS credits: 4

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

You will write two stories, reader responses, and one critical essay in addition to maintaining a notebook and suggesting revisions.

Story 1 30% A 93-100% Story 2 30% B 86-92% Critical Essay 20% C 78-85% Notebook 10% D 72-77% Responses 10% E 65-71%

Learning outcomes:

Students will improve writing skills, critical vocabulary, and add critical perspectives. To improve students' fiction writing and develop their ability to critique writing from the perspective of craft.

Brief outline of the course:

February

Week 1 14.2 Introduction.

Week 2 21.2 Flash Fiction, Fiction, form, genre boundaries, criticism.

Week 3 28.2 Character. Readings. Notebook 1 due.

March

Week 4 7.3 Narrative stance.

Week 5 14.3 Setting, Scene. Notebook 2 due.

Week 6 21.3 Story 1 draft due in class for peer review.

Week 7 28.3 Reactions due and suggestion discussion. Notebook 3 due.

April

Week 8 4.4 Description. Showing and Telling. Final Draft Story 1 due.

Week 9 11.4 Tutorials. Notebook 4 due.

Week 10 18.4 Controlling time and information.

Week 11 25.4 Fixing common problems. Notebook 5 due.

May

Week 12 2.5 Story 2 draft due. Peer Review.

Week 13 9.5 Tutorial Week. Reactions due. Notebook 6 due.

Week 14 16.5 Tutorial Week. Story 2 and Critical Essay Due.

Writing Fiction	y Fiction, Jerome	rative Craft. Jane	t Burroway. 200	3	
Course languag The course will	ge: be conducted in	English			
Notes:					
Course assessm Total number of	ent f assessed studen	ts: 125			
А	В	С	D	Е	FX
40.0	37.6	20.0	0.8	1.6	0.0
Provides: Mgr.	Kurt Magsamen				
Date of last mo	dification: 11.02	.2023			
Approved: prof	. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, PhI).		

	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	urts
Course ID: KAaA/ ELHIm/15	Course name: Development of the English Language
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	edits: 5
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
•	•
deal with the internal the most significant i Students are able to:describe periodes of - implement the gained	s students to the evolutionary trends of the English language. Students will history of the given language, and will concentrate on the periods that were n the development. f the development of the English language ed knowledge in their further study of the English language mena in the English language from a diachronic perspective
and comparative ling Language)	course + to the study of the development of the English language: historical guistics, Linguistic Reconstruction, Indo-European, periods of the English hes of Germanic, from IE to Germanic: Grimm's Law, Verner's Law, other h
2014.https://digilib.pl	ature: CHAMONIKOLASOVA, J.: A Concise History of English. Brno, hil.muni.cz/data/handle/11222.digilib/131572/monography.pdf

VACHEK, J. A Brief Survey of the Historical Development of English. Praha: SPN, 1978.

DILLARD, J. L. A History of American English. London, New York: Longman, 1992.

STRANG, B. A History of English. London: Methuen, 1970.

FISIAK, J. A Short Grammar of Middle English. Warszawa: PWN, 1996.

FISIAK, J. An Outline History of English. Warszawa: PWN, 1993.

HLADKÝ, J. Čítanka pro seminář z historického vývoje angličtiny. Brno: Masarykova, 1983.

VACHEK, J., FIRBAS, J. Historický pohled na dnešní angličtinu. Praha: SPN, 1966. KAVKA, J. Nástin dějin anglického jazyka. Ostrava: OU, 1992.

MACHÁČEK, J. Stručný přehled historického vývoje angličtiny. Praha, 1956.

Course langua English	nge:				
Notes:					
Course assess Total number	ment of assessed studer	nts: 109			
А	В	C	D	E	FX
42.2	31.19	13.76	2.75	10.09	0.0
Provides: prof	. PhDr. Pavel Stel	kauer, DrSc., pro	f. PaedDr. Lívia	Körtvélyessy, PhI).
Date of last m	odification: 01.09	9.2022			
Approved: pro	of. PaedDr. Lívia	Körtvélyessy, Ph	D.		

	Arts
Course ID: KAaA/ AJSUj/08	Course name: English for Specific Purposes
Course type, scope a Course type: Pract Recommended cou Per week: 2 Per sta Course method: pr	ice 1rse-load (hours): udy period: 28
Number of ECTS c	redits: 3
Recommended sem	ester/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
written assignment (which makes up 50% re-takes are not poss in seminars, written - 93% B 92% - 86% transition to online t	on in seminars, which makes up 10% of the total evaluation for the subject. 2 project), which makes up 40% of the total evaluation for the subject 3. final test 6 of the total evaluation of the subject The final test or the written assignment ible. The final evaluation is given by the sum of points for regular participation assignment (project) and final test according to the following table: A 100% 6 C 85% -78% D 77% -72% E 71% - 65% FX 64% - 0% In the case of the teaching through the MS Teams application, the content of the subject as well remain unchanged.
	familiarise students with the issue of ESP as a specialist discipline and also a anguage teaching and learning and provide them with invaluable insight into
U	lish Language Teaching. rning ESP. Course design. Translation. ations, translation. ations, translation. ations, translation. ations, translation.

Basturkmen, H. 2006. Ideas and Options in English for Specific Purposes. Lawrence Erlbaum Associates, Publishers

Hutchinson, T., WAters, A.1987. English for Specific Purposes. CUP

Straková, Z. 2004. Introduction to Teaching English as a Foreign Language. FHPV, PU Prešov. Straková, Z., Cimermanová, I. 2005. Teaching and Learning English Language. FHPV, PU Prešov.

Swales, J. 1988. Episodes in ESP. Prentice Hall.

Course language:

English, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 375

А	В	С	D	Е	FX
33.6	35.47	21.07	5.6	2.67	1.6

Provides: doc. Mgr. Renáta Timková, PhD.

Date of last modification: 30.03.2023

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ FLTM/19	Course name: Foreign Language Teaching Methods for the 21st Century
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
TWO CREDIT TEST ACTIVE PARTICIPA credit tests; continuo schedule. Attendance TESTS constitute 70% Ordinarily, student co a 100-point scale gai participation. The fina A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0	bursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on ned from two credit tests plus points for continuous preparation and active al mark is assigned according to the following scale:
should contact the le accommodations and the lecturer separately Oral exams will be re missed credit test. The missed credit test but problem areas of the of CONTINUOUS PRE Students are expected and the required litera Formal requirements Minimum 2 but maxin size 12, spacing 1.5, 3	PARATION constitutes 10% of the final mark (maximum 10 points): to prepare reports for each class by reading and processing the study materials

syllabus of the course and the title of the topic for the week. The reports must be submitted in Printable Document Format (PDF).

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

WARNING: Reports must be original work of the author! Any violation of copyright or breach of anti-plagiarism rules and regulations of the university will inevitably lead to disciplinary procedures! Repeated and systematic plagiarism will lead to the loss of credits assigned for completion the course!

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats are accepted! No late submissions will be accepted unless separately negotiated with the supervisor of the course!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 20% (maximum 20 points) of the final mark:

All students must attend all classes regardless they are organized face-to-face or online. Students must join the class sessions on time. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class. Points for active participation will be assigned only when the student actively contributes to the learning process during the sessions by joining discussions!

Volunteer work in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies which clearly contribute to the students' professional development such as: lectures and workshops, career week activities, organization of open-door days, language competitions, conferences, Olympiads, and other similar activities are fully supported! Should these activities be organized during the regular session times, volunteers will be assigned the points for active participation as if they had participated in the regular class session.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences, or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

COVID-19 regulations:

Changing pandemic situation requires continuous adaptation. Online sessions organized via Microsoft Teams are the preferred alternative to in-person sessions if necessary. Attendance will be duly followed on online meetings too. Tests – if required for the completion of course – are

also planned flexibly. Normally, the first credit test takes place during the 6th week of the term with a second credit test on the 12th week, but changes may apply. If necessary, these test dates can be changed according to the pandemic situation or replaced by online tests the form and content of which are comparable with a normal paper-based test. Students are required to follow the department's noticeboard and inform themselves continuously about the possible changes!

Learning outcomes:

This course focuses on the issue of teaching grammar in the field of English as a foreign language. The main focus of the course is the demonstration and teaching of modern methods for teaching English grammar and the use of the English language using various techniques. Students will learn techniques for improving English grammar and the grammatical accuracy of their students' writing and speaking. Students will also learn assessment techniques and develop their ability to recognize and correct possible grammatical inaccuracies in the writing and speaking of their students. By completing the course, students will be able to implement the acquired knowledge in everyday pedagogical work, design techniques for the development of grammar and use modern technologies (computers and smart boards) for teaching English grammar.

Brief outline of the course:

- 1. Introduction into teaching English grammar for teachers of EFL
- 2. Grammar, grammars, and the traditional teaching of grammar
- 3. What works in teaching grammar
- 4. The role of adjectival modifiers
- 5. Connecting sentences and modifying adjectival
- 6. Editing and teaching editing skills
- 7. From rhetoric to grammar, the art of persuasion
- 8. Meaning of cohesive and transitional devices
- 9. What should we teach and when
- 10. How to respond students errors

Recommended literature:

Obligatory literature:

Weaver, C. (2008) GRAMMAR TO ENRICH & ENHANCE WRITING, Heinemann,

Portsmouth, ISBN-10: 0-325-00758-6

Recommended literature:

Fenner, A-B. and Skulstad, AS. (2018) Teaching English in the 21st Century: Central Issues in English Didactics. Fagbokforlaget.

Kitade, K. (2015). Second language teacher development through CALL practice: The emergence of teachers' agency. CALICO Journal, 32(3), 396–425.

McKeeman, L., & Oviedo, B. (2015). 21st century world language classrooms: Technology to support cultural competence. Learn Language, Explore Cultures, Transform Lives. Retrieved from: http://www.csctfl.org/documents/2015Report/Chapter%206.pdf

Koike, D. and Lacorte, M. (2014) Toward intercultural competence: from questions to perspectives and practices of the target culture. Journal of Spanish Language Teaching 1:1, 15-30. Brandl, K. (2008) Communicative Language Teaching in Action: Putting Principles to Work. Pearson.

Galloway, V. (1992) Toward a Cultural Reading of Authentic Texts. In H. Byrnes (Ed.), Languages for a Cultural World in Transition, Northeast Conference Reports (pp. 87-121). National Textbook Company.

Lee, J. and VanPatten, B. (2003) Making Communicative Language Teaching Happen (second edition). McGraw Hill.

Met, M. (online). Content-based Second Language Instruction: What is it? http://carla.umn.edu/ cobaltt/CBI.html

Omaggio-Hadley, A. (2001) Teaching Language in Context (third edition). Heinle & Heinle. Spinelli, E. y Siskin, H.J. (1992) Selecting, Presenting and Practicing Vocabulary in a Culturally-Authentic Context. Foreign Language Annals 25 (4), 305-315.

Course language: English	
Notes:	
Course assessment Total number of assessed students: 48	
abs	n
97.92	2.08
Provides: doc. Mgr. Renáta Timková, PhD.	
Date of last modification: 09.04.2022	
Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD).

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ UKIN2m/15	Course name: Foreign Relations of the USA and Great Britain
Course type, scope a Course type: Practiv Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	

Prerequisities:

Conditions for course completion:

1. Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/ her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3. Continuous assessment – students will take 2 written tests. There will not be any re-take tests for the students who fail in one or both credit tests. Final assessment – scores of both tests will be summed up and it must be minimum 65% = a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less.

Learning outcomes:

Different aspects of Anglo-American relations will be discussed and analysed. The apparent cooperation in the fields of foreign and security policy will be assessed. The course illuminates "private" relations between the Anglo-American nations, as well as the importance of the personal relationships between the individual Presidents and Prime Ministers. For a better understanding of Anglo-American Affairs the common backgrounds of the two countries are assessed historically, culturally and in terms of language. The course will examine whether the concept of a Special Relationship in current Anglo-American relations is still a de facto reality or just a myth.

Brief outline of the course:

WEEK 1 : Introduction WEEK 2 : Anglo-American alliance 1939-41 WEEK 3 : Co-operation during 1941-45 WEEK 4 : Cold War in Europe and Asia – theoretical framework

WEEK 5: Cold War in Europe and Asia (selected aspects of the 50s) WEEK 6: Cold War in Europe and Asia (selected aspects of the 60s) WEEK 7 : Tutorial week **WEEK 8** : Revision Test 1 WEEK 9: Anglo-American relations in the 1970s WEEK 10 : Anglo-American relations in the 1980s WEEK 11: Anglo-American relations in the 1990s WEEK 12: Anglo-American relations after 2000 WEEK 13: Revison Test 2 WEEK 14: Tutorial

Recommended literature:

Marsh, S., Dobson, A.P.: The Anglo-American Relationship. Edinburgh University Press. 2013. Burk, K. : Old World, New World: the Story of Britain and America. 2007.

Marsh, S., Dobson, A.P.: Churchill and the Anglo-American Special Relationship.Routledge. 2018.

Marsh, S., Hendershot, R.:Culture matters: Anglo-American relations and the intangibles of 'specialness'.Manchester University Press. 2020.

Louis, W.R., Bull, H. (Eds) : The Special Relationship: Anglo-American Relations since 1945. 1984.

Course language:

English

Notes:

notes:							
Course assessment							
Total number	of assessed studen	its: 1					
A B C D E FX							
0.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0		
Provides: Mgr. Karin Sabolíková, PhD.							
Date of last modification: 28.05.2021							
Annuarade nuch DeadDy Livia Käntyályaggy DhD							

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ FSPm/15	Course name: Functional Sentence Perspective
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for cours Active attendance of Final written assignm	±
Learning outcomes: Students are expected	to attain the skills of FSP analysis of the English sentence and text.
of Functional Senter Sgall, Daneš), to outl between the theme, rl	ourse: is aimed to introduce the fundamental concepts and principles of the theory ice Perspective (FSP) of the Prague Linguistic School (Mathesius, Firbas, ine a difference between the formal and FSP sentence analyses, to distinguish neme, and transition element of discourse, to classify the scale and scene, and c tracing of a text stretch.
Cambridge: CUP Daneš, F. (1974). Pap Daneš, F. (1985). Věta Mathesius,V. (1975). Prague: Academia. Sgall, P. et al. (1980). Svoboda, A. (1989).	 actional sentence perspective in written and spoken communication. bers in functional sentence perspective. Prague: Academia a a text. Prague: Academia A functional analysis of present-day English on a general linguistic basis. Aktuální členění věty v češtine. Prague: Academia. Kapitoly z funkční syntaxe. Prague: SPN. Linguistic Characterology of Modern English. Praha: SPN.
Course language: English	

Course assessment Total number of assessed students: 14								
А	A B C D E FX							
42.86	21.43	28.57	0.0	7.14	0.0			
Provides: doc. PhDr. Slávka Janigová, PhD.								
Date of last modification: 12.04.2022								
Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.								

urse name: Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation
the method: Practice load (hours): dy period: 14 / 14 t
s: 3
r/trimester of the course: 1.
Exampletion: evalulating existing translations in seminars (40 %). Final seminar of one poetic and one prosaic text (60 %).
ge of theory of literary translation and its combining with practice, i.e. by ish texts.
se: y translation. s of translation (linguistic theory – Catford, communication theory – Nida, heory – Vermeer). pology of shifts. tication) and exotization, historization and modernization in translation. exts. Rhyme, rhythm, metaphor. texts. Translation of realia. f translation.
e: umeleckého prekladu. Levoča: Modrý Peter, 2004. od lupou. Levoča: Modrý Peter, 2013. . Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1977. ekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1982. lobrodružstvo. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1991. munikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1990. a. Praha: Československý spisovatel, 1963. leckého prekladu. Bratislava: Tatran, 1975. te a praxe prekladu. Prešov: Náuka, 2005. ko tvorba. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1984. umenie. Bratislava: Vydavateľstvo Univerzity Komenského, 2000.

Notes:					
Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 114			
А	В	С	D	E	FX
22.81	56.14	20.18	0.0	0.0	0.88
Provides: prof.	PhDr. Marián Ar	ndričík, PhD.			•
Date of last mo	dification: 03.06	5.2022			
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia F	Körtvélyessy, PhI).		

University: P. J. Šafárik University in Košice	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: KAaA/ Course name: Gender Studies GSTm/15	
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present	
Number of ECTS credits: 3	
Recommended semester/trimester of the course: 1.	
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for course completion: Presentation and analysis of the selected topic - 50% Test - 50%	
Students can explain basic terminology and concepts connected with gender issues. Student capable of active analysis of gender issues, gender roles, identities, and stereotypes in several no cultural and social contexts. The absolvents are able to comprehensively read media texts as we scientific articles related to gender and sexuality issues. The absolvents can implement the according about sexual and gender identities, roles and stereotypes in their own analysis of constructs.	nedia, rell as juired
Brief outline of the course: Basic terminology and concepts of Gender Studies, Gender roles, stereotypes and identities, Masculinities and femininities, Gender in media, Gender in contemporary society and culture	
Recommended literature: Browne, J. ed. (2007). The Future of Gender. Cambridge: Cambridge University Press. Butler, J. (2002). Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity. New York: Routledge. Holmes, M. (2009). Gender and Everyday Life. New York: Routledge. Mansfield, N. (2000). Subjectivity: Theories of the Self from Freud to Haraway. Allen & Un Pilcher, J. & Whelehan, I. (2004). Fifty Key Concepts in Gender Studies. London: Sage Publications Ltd.	win.
Course language: English	

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 144			
А	В	С	D	Е	FX
39.58	23.61	13.19	8.33	9.03	6.25
Provides: Mgr.	Petra Filipová, P	hD.			
Date of last mo	dification: 14.09	.2022			
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, PhI).		

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ GLOBm/15	Course name: Great Britain and the USA in the Age of Globalisation
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
student miss three or the overall results are completed homework participation in semir materials and completed the overall statement of the overa	e completion: ents are expected to attend each class according to the schedule. Should the more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/ on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, c assignments - students are required to do their best with respect to active har sessions. Students are expected to bring their own copies of the required te the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy assignment for a particular seminar, you will be marked as absent.

Learning outcomes:

This course is designed as an introduction to the British and American with the main focus on the British and American Society, Corporations and system of Government at all levels. In addition, themes such as education, health and welfare systems, and the British and American economy will be addressed.

Brief outline of the course:

Week 1: Course Introduction Week 2: Historical overview Week 3: 19th Century Changes Week 4: Effects of Two World Wars Week 5-6: Economy of the UK 7-8: Economy of the USA Week 9-11: Presentations

Recommended literature:

Watts D. : British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University
Press.2006. .Wright A.: British Politics. A very short introduction. Oxford University Press.
2003. Obelkevich, J. (ed.): Understanding Post-War British Society. Routledge, London, 1994
Oakland, J.: British Civilisation. Routledge, London, 1991 Spittles, B.: Britain since 1960.
Macmillan, London, 1995 Stevenson, D.K. (1998). American Life and Institutions. Washington,

D.C.: United States Information Agency. Urofsky, M. (Ed.). (1994). Basic Readings in U.S.
Democracy. Washington, D.C.: United States Information Agency. Materials and sources as
recommended by the lecturer.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 0

А	В	С	D	Е	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Provides: Mgr.	Martina Martaus	ová, PhD.			
Date of last mo	dification: 19.03	3.2022			
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, Phl	D.		

Faculty: Faculty of A	Its
Course ID: KAaA/ INFm/15	Course name: Interpretation of Films
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	re rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities:	
or more classes, they are. Each technical pr announced to the lectr Continuous assessmen Students are expected participation = partici required films). Each basis and an essay (an of the two compulsory Final assessment: The final grade will b	I to attend each class according to the schedule. Should students miss three will not receive credits for the course no matter what their overall results roblem, such as failed internet connection or other technical issues, must be urer in advance. nt: ed and politely required to actively participate in each lesson (active pation in discussions based on having read the required texts and watched the student must prepare notes from reading and/or film assignments on a weekly alysis) on a topic chosen by the lecturer. Should students fail to provide either y parts, they will not receive credits.

a set of information to help them develop and/or improve essential analytical skills in interpreting contemporary American cinema. It also invites students to participate more judiciously in the analysis of American cinema with the intention to enable them to question their role as passive spectators and increase their ability to watch films actively and critically. Course content:

This course will examine significant issues in film theory and contemporary approaches to understanding the film. Since the 1970s, scholars have developed a variety of critical methods for studying media texts. This course focuses on the most viable ones to provide students with the tools necessary to interpret films as socio-cultural and ideological productions.

Brief outline of the course:

Week 1: Introduction Week 2: Ideology Reading assignment: Cultural studies and film, Graeme Turner (pp.193-199) Ideology, James H. Kavanagh (pp.306-307) Week 3 and 4: Classical vs. post-Classical narrative Film assignment: Die Hard (1988) Week 5: Psychoanalysis Reading assignment: Film and Psychoanalysis, Barbara Creed (pp.75-88) Film assignment: Forrest Gump (1994) Week 6: Film and Feminism Reading assignment: Feminism and Film, Patricia White (pp.115-129) Visual Pleasure and Narrative Cinema, Laura Mulvey (pp. 6-18) Film assignment: Mullholand Drive (2001) Week 7: Race and Ethnicity in Film Reading assignment: Race, ethnicity, and film, Robyn Wiegman (pp. 156-166) Film assignment: To Kill a Mockingbird (1962) Week 8: Auteurism, Deconstruction, Post-structuralism Reading assignment: Post-structuralism and Deconstruction, Peter Brunette (pp.89-93) Film assignment: Chinatown (1974) Week 9: Tutorials Week 10-14: Assignments

Recommended literature:

Recommended literature:

ALTHUSSER, Louis. 1971. Ideology and Ideological state apparatuses. In EVANS, Jessica and HALL, Stuart (eds.). Visual Culture: The Reader. 1st edition. London: SAGE Publications Ltd. 1999, pp.317-323. Print.
BARTHES, Roland. 1991. Mythologies. Canada: Harper Collins Ltd. 1991, pp.125. Print.
BORDWELL, David, THOMPSON, Kristin and STAIGER, Janet. 2002. The Classical Hollywood Cinema: Film Style and Mode of Production to 1960. 6th edition. London: Routledge.

2002. Print.

BURGOYNE, Robert. 2010. Film Nation: Hollywood Looks at U.S. History. Minnesota: University of Minnesota press. 2010. Print.

DOANE, Mary Ann. 1987. The Desire to Desire: The Woman's Film of the 1940s. Indiana University Press. 1-37. 1987. Print.

ELSAESSER, Thomas. 2012. The Persistence of Hollywood. New York: Routledge. 2012. Print. ELSAESSER, Thomas, and BUCKLAND, Warren. 2002. Studying Contemporary American Film. New York: Oxford University Press. 2002. Print

ELSAESSER, Thomas, HORWATH, A., and KING, N. (eds.). 2004. The Last Great American Picture Show. Amsterdam: Amsterdam University Press. 2004. Print.

HALL, Stuart. 1997. Representation: Cultural Representations and Signifying Practices. London: SAGE Publications Ltd. 1997, pp. 225-279, 315-323. Print.

HAYWARD, Susan. 2000. Cinema Studies: The Key Concepts. 2nd edition. London: Routledge. 2000, pp. 190-195. Print.

HILL, John and GIBSON, Pamela (eds.). American Cinema and Hollywood: Critical Approaches. 1st edition. Oxford: Oxford University Press. 2000,

KUHN, Annette. 1999. Women's Pictures: Feminism and Cinema. London: Verso. 1999. Print. MULVEY, Laura. Visual Pleasure and Narrative Cinema. In HALL, Stuart and EVANS, Jessica (eds.) Visual Culture: The Reader. London: SAGE Publications, 1999, pp. 381-389. Print.

MCGOWAN, Todd. 2003. Looking for the Gaze: Lacanian Film Theory and Its Vicissitudes. Cinema Journal. Volume 42. Issue 3 (2003): pp. 27-47. Print.

NEALE, Steve. 2000. Genre and Hollywood. London: Routledge. 2000. Print.

RAY, Robert B. 1985. A Certain Tendency of the Hollywood Cinema: 1930-1980. Princeton: Princeton University Press. 1985. Print.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 129

А	В	С	D	Е	FX
75.19	10.08	10.85	1.55	1.55	0.78

Provides: Mgr. Martina Martausová, PhD.

Date of last modification: 08.02.2023

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ INTSAm/15	Course name: Interpreting A (Simultaneous)
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
(BAS and BAS in con are not possible. All lessons assigned to th to individual groups. For seminars with oth Continuous assessme - in-class interpreting - practical exam (50 % To complete the cour parts. Grading scale: 100%-92% A 91%-87% B 86%-82% C 81%-77% D 76%-65% E 64% and less FX	nt consists of 2 parts: performance (50 %),
	with interpreting as such, types and genres of interpreting, interpreting principles, praxeology and ethics of interpreting.
Brief outline of the c For seminars with oth 1. introductory lesson	

2. theoretical part: introduction to interpreting, interpreter's rules and credo, genres and types of interpreting

practical part: exercises - Slovak language, presentation, interpretation in booths

3. theoretical part: types of interpreting practical part: multitasking (games and exercises), list interpreting, interpreting in booths

4. theoretical part: revision, interpreting strategies practical part: booth interpreting, rephrasing and anticipation (games and exercises)

5. theoretical part: praxeology practical part: rewording (multiple rewording, deverbalization, dubbing) and self-monitoring (games and exercises), interpreting in booths

6. test - theoretical part

7. tutorials

8. theoretical part: evaluation of interpretation practical part: coping and stress-management Interpreting in booths

9. Interpreting in booths (optional)

10. Interpreting in booths (possibility of evaluation)

11. interpreting in booths (possibility of evaluation)

12. practical exam - final evaluation of subject

13. tutorials

14. tutorials

Recommended literature:

Jones, R. (1998) Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome Publishing Gile, D. (1995) Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Amsterdam: John Benjamins

Nováková, T. 1993. Tlmočenie: teória, výučba, prax. Bratislava

Čeňková, I. (1988). Teoretické aspekty simultánního tlumočení. Praha.

For seminars with Mgr. Demjanová:

Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. 183 s.

Müglová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava : ARIMES, 2009, s. 82-208.

Rozan, Jean-François. 2002. Note-taking in Consecutive Interpreting. Kraków : Tertium, 2002. 57 s.

Course language:

Slovak language, English language

Notes:

For seminars with other students:

The language of the course is Slovak. Students are expected to have a very good English language competence, lack of such competence will not be excused when evaluating student's interpreting and will have an effect on the final assessment. The course is not recommended to the first-year students, since a very high command of English on the C1+ level is required. The course is recommended to those students who have attended consecutive interpreting courses during their bachelor studies.

Course assessment

Total number of assessed students: 129

А	В	С	D	Е	FX
37.98	34.88	20.93	3.88	2.33	0.0

Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD.

Date of last modification: 19.03.2022

Faculty: Faculty of A	urts	
Course ID: KAaA/ INTSBm/15	Course name: Interpreting B (Simultaneous)	
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28	
Number of ECTS cr	edits: 3	
Recommended seme	ester/trimester of the course: 4.	
Course level: II.		
Prerequisities:		
practical examination For seminars: Continuous assessme	ent consists of 2 parts: nance during classes (50 %),	

train for real-life simultaneous interpreting events. The student will attain adequate skills to perform

simultaneous interpretation. **Brief outline of the course:**

For seminars with others:

- 1. Introductory lesson
- 2. Revision (Interpreting B), Simultaneous interpretation methods exercises (practical training)
- 3. Split-Attention Exercises; Simultaneous interpretation (practical training)
- 4. Time lag Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 5. Anticipation Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 6. Reformulation Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 7. Self-monitoring Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 8. Stress management Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)

9. tutorials

10. Simultaneous interpreting (practical training)

- 11. Simultaneous interpreting (practical training)
- 12. Final evaluation and summary of the course
- 13. tutorials
- 14. tutorials

Recommended literature:

Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. p. 183. Müglová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža?

Bratislava : ARIMES, 2009, pp. 82-208.

Course language:

Slovak language, English language

Notes:

The course is compulsory to students of nterpreting and translation. The language of the course shall be Slovak and English. Students are expected to have a very good English language competence; lack of such competence will not be excused when evaluating student's interpreting and will have an effect on the final assessment. The course is not recommended to the first-year students, since a very high command of English at the C1+ level is required. The course is recommended to those students who have attended consecutive interpreting courses during their bachelor studies.

Course assessment

Total number of assessed students: 122

А	В	С	D	Е	FX
43.44	35.25	12.3	5.74	3.28	0.0

Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD.

Date of last modification: 22.03.2022

	arts
Course ID: KAaA/ IRSTm/15	Course name: Irish Studies
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Wilson, materials, the will be considered ab the lecturer and contr ideas and comments. Presentations 80 %: I topics using materials	e participation 20 %: All students MUST have their own copies of the book by eir own written preparations and be prepared to discuss them. Otherwise the posent. Each student is expected to read materials assigned and/or provided by ribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information Pairs of students are expected to give a 5-minute presentation on one of the s and following instructions by the lecturer. nimum pass mark 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65%
ГЛ 04 and less	
Learning outcomes: This course focuses covered by the cours of Irish Gaelic and	on historic, political, social and cultural issues in Ireland. Within the topic e the development of the conflict in Northern Ireland as well as importance folk traditions find their place. Major institutions, contemporary forms o equalities, and their manifestations in different areas of culture are discussed

Week 10: No class - Rector's free day

Week 11: Selling Irish folk traditions by the Irish living on the British Isles - the Music Of Ireland. Selling Irishness by the Irish living outside the British Isles - Lord Of The Dance. Students' presentations.

Week 12: Criticism through satire - Life Of Brian. Students' presentations. The future of Ireland? Week 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Wilson, T.: Ulster: Conflict and Consent. Blackwell, Oxford, 1998.

Sevaldsen, J.: Contemporary British Society. Akademis, Copenhagen, 2008.

Irish - Facing the Future. European Bureau for Lesser Used Languages. Irish Committee, Dublin, 2007.

Coogan, T.P. (ed.): Ireland and the Arts. Quarter, London, 1999.

Mackey, J.P. (ed.): The Irish Contribution. I.I.S., Belfast, 1994.

Monty Python's Life Of Brian

Michael Flatley's Lord Of The Dance The Music of Ireland

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 64

А	В	С	D	Е	FX			
96.88	1.56	1.56	0.0	0.0	0.0			
Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.								
D-4614	D-4							

Date of last modification: 19.03.2022

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ CERTb/15	Course name: Language Competences for Language Certificates
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: con	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4.
Course level: I., II., N	1
Prerequisities:	
TWO CREDIT TEST ACTIVE PARTICIPA tests; continuously an Attendance is follow TESTS constitute 70 ⁶ Ordinarily, student co a 100-point scale gai participation. The fin A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0 Students who are una should contact the 1 accommodations and by the lecturer separ preparedness. Oral to possible after the mi content of the missed analysis of certain pro-	based on three criteria: IS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 10%, and ATTENDANCE AND ATION 20%. To receive credits for this course students must pass the two credin and timely submit their reports and attend each class according to the schedule ed during the online sessions too.
and the required litera Formal requirements Minimum 2 but maxi size 12, spacing 1.5, 2	I to prepare reports for each class by reading and processing the study materials ature. for the home assignments: mum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header mus name and surname, study group, number of the given week according to the

syllabus of the course and the title of the topic for the week. The final document must be saved in Printable Document Format (PDF). Ignoring any of these criteria will automatically lead to the refusal of the submitted report.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

WARNING: Reports must be original work of the author! Any violation of copyright or breach of anti-plagiarism rules and regulations of the university will inevitably lead to disciplinary procedures! Repeated and systematic plagiarism will lead to the loss of credits assigned for completion the course!

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats are accepted! No late submissions will be accepted unless separately negotiated with the supervisor of the course!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 20% (maximum 20 points) of the final mark:

All students must attend all classes regardless they are organized face-to-face or online. Students must join the class sessions on time. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class. Points for active participation are assigned ONLY to the students who actively contribute to the learning process during the sessions with joining discussions!

Volunteer work in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies which clearly contribute to the students' professional development such as: lectures and workshops, career week activities, organization of open-door days, language competitions, conferences, Olympiads, and other similar activities are fully supported! Should these activities be organized during the regular session times, volunteers will be acknowledged as if they had participated in the regular class session.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences, or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

The course is focused on the development of language skills and other competencies that are necessary for successful completion of the Test of English as a Foreign Language known by the

acronym TOEFL and obtaining the international language certificate TOEFL iBT (i.e. Interret-Based Test). Students develop the ability to listen with comprehension, speaking, reading and writing through practical exercises and understand the principles of using correct grammar through a variety of topics that may appear in this test. The course also provides a detailed explanation of the processes and recommendations for passing the TOEFL iBT test. By completing the course, students will be able to successfully complete the TOEFL iBT, or equivalent language test.

Brief outline of the course:

- 1. Language Testing, Its History and Perspectives
- 2. Developing Reading Skills 1
- 3. Developing Reading Skills 2
- 4. Developing Listening Skills 1
- 5. Developing Listening Skills 2
- 6. Developing Speaking Skills 1
- 7. Developing Speaking Skills 2
- 8. Developing Writing Skills 1
- 9. Developing Writing Skills 2
- 10. Grammar for Testing

Recommended literature:

Obligatory literature:

- 1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1
- 2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition,
- McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9

3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 225

А	В	С	D	Е	FX
37.78	8.0	8.89	8.44	9.78	27.11

Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

Date of last modification: 30.03.2023

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ CERTb/15	Course name: Language Competences for Language Certificates
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: cor	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	
	ster/trimester of the course: 1., 3.
Course level: I., II., N	
Prerequisities:	
TWO CREDIT TEST ACTIVE PARTICIPA tests; continuously an Attendance is follower TESTS constitute 70% Ordinarily, student co a 100-point scale gai participation. The fin A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0 Students who are una should contact the la accommodations and by the lecturer separ preparedness. Oral to possible after the mi content of the missed analysis of certain pro CONTINUOUS PRE	based on three criteria: IS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 10%, and ATTENDANCE AND ATION 20%. To receive credits for this course students must pass the two credit d timely submit their reports and attend each class according to the schedule ed during the online sessions too. % of the final mark: bursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on ned from two credit tests plus points for continuous preparation and active al mark is assigned according to the following scale: ble to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition ecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined rately in an ORAL TESTING to collect information about their level of esting will be realized during the lecturer's consultation hours as soon as ssed credit test. The content of the oral testing will be equivalent with the d credit test but may last longer than a written test and can include deeper oblem areas of the course. PARATION constitutes 10% of the final mark (maximum 10 points): to prepare reports for each class by reading and processing the study materials
Minimum 2 but maxi size 12, spacing 1.5, 2	for the home assignments: mum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must name and surname, study group, number of the given week according to the

syllabus of the course and the title of the topic for the week. The final document must be saved in Printable Document Format (PDF). Ignoring any of these criteria will automatically lead to the refusal of the submitted report.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

WARNING: Reports must be original work of the author! Any violation of copyright or breach of anti-plagiarism rules and regulations of the university will inevitably lead to disciplinary procedures! Repeated and systematic plagiarism will lead to the loss of credits assigned for completion the course!

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats are accepted! No late submissions will be accepted unless separately negotiated with the supervisor of the course!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 20% (maximum 20 points) of the final mark:

All students must attend all classes regardless they are organized face-to-face or online. Students must join the class sessions on time. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class. Points for active participation are assigned ONLY to the students who actively contribute to the learning process during the sessions with joining discussions!

Volunteer work in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies which clearly contribute to the students' professional development such as: lectures and workshops, career week activities, organization of open-door days, language competitions, conferences, Olympiads, and other similar activities are fully supported! Should these activities be organized during the regular session times, volunteers will be acknowledged as if they had participated in the regular class session.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences, or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

The course is focused on the development of language skills and other competencies that are necessary for successful completion of the Test of English as a Foreign Language known by the

acronym TOEFL and obtaining the international language certificate TOEFL iBT (i.e. Interret-Based Test). Students develop the ability to listen with comprehension, speaking, reading and writing through practical exercises and understand the principles of using correct grammar through a variety of topics that may appear in this test. The course also provides a detailed explanation of the processes and recommendations for passing the TOEFL iBT test. By completing the course, students will be able to successfully complete the TOEFL iBT, or equivalent language test.

Brief outline of the course:

- 1. Language Testing, Its History and Perspectives
- 2. Developing Reading Skills 1
- 3. Developing Reading Skills 2
- 4. Developing Listening Skills 1
- 5. Developing Listening Skills 2
- 6. Developing Speaking Skills 1
- 7. Developing Speaking Skills 2
- 8. Developing Writing Skills 1
- 9. Developing Writing Skills 2
- 10. Grammar for Testing

Recommended literature:

Obligatory literature:

- 1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1
- 2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition,
- McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9

3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 225

А	В	С	D	Е	FX
37.78	8.0	8.89	8.44	9.78	27.11

Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

Date of last modification: 30.03.2023

	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	urts
Course ID: KAaA/ ACW1m/15	Course name: Language Skills - Academic Writing
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
are repeatedly late, yo to the class discussion work. I will lower you Drafts, Deadlines, and Throughout the cours drafts will improve y will have a well dever get something in. You your drafts as complet be accepted. If any dr Continuous Assessme You will write two sh A page means approx final paper may be a overall grade into four paper, if your receive not properly documen Paper 1 25% A 93-10 Paper 3 50% C 78-85 D 72-77% E 65-71%	cipation: ass without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. If you ou will not be allowed to complete the course. You are expected to contribute n and to provide insightful comments on the readings and on your classmates' ur grade by one letter if you are consistently silent, disengaged, or unprepared. d Late Work: se, I will encourage you to write multiple drafts of each paper. Writing multiple rour writing and take some of the stress out of the final deadline. Ideally, you eloped rough draft well before the deadline, so you should always be able to ur work will be read and critiqued by your fellow classmates, so please make ete as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not raft or paper is late, you will fail the entire course. ent: nort papers, three pages each, and one long paper of at least eight pages. ximately 330 words. Assignment descriptions are posted on SharePoint. The revision of one of the short papers. For each paper, I will break down your r categories: Concept, Structure, Language, and Documentation. On your final an FX in any one of these four categories, you will fail the course. Any paper nted will receive an FX overall. It breaks down like this: 00% 2%
Learning outcomes:	

Weekly Schedule:																
Week 1 22.9 Introductions.																
Week 2 29.9 Graduate writing.																
Week 3 6.10 Discourse Community. Your Thesis. What's a good one? Week 4 13.10 First Paper Due. Peer review. Common Problems Week 5 20.10 In Class Review of first paper. Research Week 6 27.10 Tutorial Week																
									Week 7 3.11 The role of research questions.							
									Week 8 10.11 Second Paper Due. Peer Review							
									Week 9 17.11 In class review of Second Paper Week 10 24.12 Incorporating metadiscourse v		x 7					
Week 11 1.12 Revision Strategies	vinie writing clear	у														
Week 12 8.12 Draft of final paper Due and pe	er review															
Week 13 15.12 Tutorials	ci icvicw.															
Week 14 22.12 Tutorials. Final Paper Due. Th	ere is no exam															
The Craft of Research, any edition. Booth, Co MLA Handbook for Writers of Research Pape Course language: English																
Notes:																
Course assessment Total number of assessed students: 166																
A B C	D	Е	FX													
30.72 34.34 25.9	6.02	2.41	0.6													
Provides: Mgr. Kurt Magsamen																
Date of last modification: 16.09.2022																
Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy,	PhD.															

University: P. J. Šafárik University in Košice
--

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Language Skills - Advanced Essay Writing
ACW2m/15	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

You will write two short essays, give a reader response, and write a final essay. Paper 1 20% A 93-100% Paper 2 20% B 86-92% Reader R 10% C 78-85% Paper 3 50% D 72-77% E 65-71%

Learning outcomes:

To improve students' rhetorical criticism, syntactic awareness, formal flexibility, editing and writing skills, and chances to get published.

Brief outline of the course:

February

Week 1 13.2 Introduction.

Week 2 20.2 History, development, and variety of essays. CNF review

Week 3 27.2 Reading discussion

March

Week 4 6.3 First Paper Draft Due, Peer Review

Week 5 13.3 In class review and reader response.

Week 6 20.3 Readings, incorporating theory.

Week 7 27.3 Second Paper Draft Due, Peer Review (HT)

April

Week 8 3.4 Review of Second Paper and reader response.

Week 9 10.4 Tutorials.

Week 10 19.4 Taught on Wednesday. Readings, Narrative as Argument

Week 11 24.4 Readings Discussion

May

Week 12 3.5 Taught on Wednesday. Draft of Final Paper Due, Peer Review.

Week 13 8.5 Tutorials

Week 14 15.5 Tutorials. Final Paper Due

Recommended literature:

Style: Ten Lessons in Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams. The Art of the Personal Essay. An Anthology from the Classical Era to the Present. Phillip Lopate. 1994

Course language:

The course will be conducted in English.

Notes:

INOTES:							
Course assessm Total number of	nent of assessed studen	ts: 136					
А	В	С	D	E	FX		
44.85	42.65	9.56	2.21	0.74	0.0		
Provides: Mgr.	Kurt Magsamen						
Date of last modification: 11.02.2023							
Approved: pro	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, Ph	D.				

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ JTUm/15	Course name: Language Typology and Universals
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	edits: 5
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
-	urse completion: ent emester Test 1 is scheduled for the half-term and makes 40% of the overall cheduled for the end of the semester and makes 40% of the overall evaluation;
Aims: Providing the s conceptions that have of the acquired know Students are able to: - describe languages - implement the gained	students with the essential terminology, basic approaches, theories, and shaped the studies of language universals and typological studies. Application ledge in students' projects. from the perspective of the individual language levels ed knowledge into the work with typological databases ted from typological databases and classiy languages in to language types blogical project
Recommended litera	ourse: ourse cation of languages y ogy guage typology? How do typologists work?

unibook.upjs.sk/sk/anglistika-a-amerikanistika/365-essentials-of-language-typology Croft, W. 1990. Typology and universals, Cambridge: CUP.

Shibatani, M. and Bynon, T. 1995. Approaches to Language Typology. Oxford University Press. Moravcsik, E. 2012. Introducing language typology. Cambridge: CUP

Course language:

English

Notes:

There are no compulsory prerequisites to this course but to master it, all linguistic knowledge gained during bachelor studies is inevitable. If you identify a gap in your knowledge, please study Essential of English linguistics and Rudiments of English linguistics.

Course assessment

Total number of assessed students: 103

А	В	С	D	Е	FX
20.39	21.36	28.16	16.5	12.62	0.97

Provides: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.

Date of last modification: 27.08.2022

University: P. J. Šafár	ik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ LGPm/15	Course name: Linguistic Proseminar
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stud Course method: pre-	e rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 1.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
miss two or more cla no matter what his/he marked as absent. 2. Continuous and fin Preparation and active 1. Each student is exp before the lesson (own 2. Active contribution the material assigned linguistic theories and Presentation (50%) Each student is to pre- will be specified on th Final assessment is presentation 50%). Th	Its are expected to attend each class according to schedule. Should the student asses without relevant reason, he/she will not receive credits for the course overall results are. The student must be on time for class or he/she will be al assessment:
This course aims to p	provide students with a brief survey of the main schools, movements, and tic thought in 20th century Europe and USA

Brief outline of the course:

1. The 19th century linguistics

- 2. Saussure: language as a social fact
- 3. The Descriptivists
- 4. The Sapir-Whorf hypothesis
- 5. Functional linguistics: the Prague School
- 6. Noam Chomsky and generative grammar
- 7. Relational grammar: Hjelmslev, Lamb, Reich
- 8. Generative phonology
- 9. The London School

Recommended literature:

Sampson, Geoffrey (1980). Schools of Linguisitcs. Stanford: Stanford University Press. Culler, Jonathan (1993). Saussure. Bratislava: Archa.

Deleuze, Gilles (1993). Podľa čoho poznáme štrukturalizums? Bratislava: Archa.

Vachek, Josef (1964). A Prague School Reader in Linguistics. Bloomington: Indiana University Press.

or any other books on the analysed topics that are currently available

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 109

А	В	С	D	Е	FX
33.94	37.61	23.85	4.59	0.0	0.0

Provides: prof. Myroslava Fabian, DrSc., Mgr. Roman Gajdoš, prof. Mgr. Renáta Panocová, PhD.

Date of last modification: 30.03.2023

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ LITPm/15	Course name: Literary Proseminar
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
class discussion and to If you do not bring a l will lower your grade Drafts, Deadlines, and Your work will be re complete as possible a any draft or paper is la Continuous Assessme	ead and critiqued by your fellow classmates, so please make your drafts as and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. If ate, you will fail the entire course. ent: upers. Each paper should be preceded by an abstract. %
	echniques and critical trends regarding African American, Jewish American, n literature.
Week 3 5.10 Black Bo	tions. Wright and the African American Novel

Week 5 19.10 Philip Roth. Jewish American Traditions. Abstract discussions

Week 6 26.10 Tutorial Week.

Week 7 2.11 Philip Roth. Gender. First paper due.

Week 8 9.11 Philip Roth. Race

Week 10 23.11 Week 11 30.11	Ioliday, no class Annie Proulx, W Annie Proulx. Th Review. Abstract Tutorials	e environment in				
Week 14 21.12	Tutorials. Final H	aper Due. There	is no exam.			
Recommended Black Boy. Rick The Human Sta Bad Dirt, Annie	hard Wright in, Philip Roth.					
Course languag English	ge:					
Notes:						
Course assessm Total number o	nent f assessed studen	ts: 68				
А	В	С	D	Е	FX	
29.41	29.41 50.0 13.24 7.35 0.0 0.0					
Provides: Mgr.	Kurt Magsamen				1	
Date of last mo	dification: 16.09	.2022				
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia k	Körtvélyessy, Phl	D.			

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	
Course ID: KAaA/ MATH/14	Course name: Master's Thesis Defense
Course type, scope a Course type: Recommended cour Per week: Per stud Course method: pre	rse-load (hours): ly period:
Number of ECTS cro	edits: 15
Recommended seme	ster/trimester of the course:
Course level: II.	
Prerequisities:	
academic fraud and Decision no. 21/2021 University in Košice a of supervising and in action. To obtain the required The state examination following elements: Assessment in the sup Assessment in the op Discussion within def Contentual and forma will be reflected in th	hesis is the result of the student's own work. It must not show elements of must meet the criteria of correct research practice defined in the Rector's l, which lays down the rules for assessing plagiarism at Pavel Jozef Šafárik and its constituents. Fulfillment of the criteria is verified mainly in the process the process of the thesis defense. Failure to do so is grounds for disciplinary d number of credit points in the structure prescribed by the study plan. n board will decide on students' assessment. Final assessment consists of the pervisor's review - 20 % ponent's review - 40 %
the field of study, acquer profile of the graduat way in solving select independent profession the Master degree the final theses and by the 1st and 2nd degree.	esis demonstrates mastery of extended theory and professional terminology of uisition of knowledge, skills and competences in accordance with the declared te of the study program, as well as the ability to apply them in an original ted problems of the field of study. The student demonstrates the ability of onal work in terms of content, formal and ethical aspects. Further details of esis are determined by Directive no. 1/2011 on the essential prerequisites of e Study Rules of Procedure at UPJŠ in Košice for the 1st, 2nd and combined e Master's Thesis Defense is that the students demonstrate their interest in the

The aim:

The aim of the course Master's Thesis Defense is that the students demonstrate their interest in the selected topic, mastering of the topic from both theoretical and practical point of view, as well as the competence to apply acquired knowledge in a creative way by working independently. Verification of student's acquired competences in compliance with the graduate profile. Syllabus:

During discussion, students are required to respond to comments contained in the supervisor's review, opponent's review, and to answer the questions of the members of state examination board. The chairperson of state examination board, opponent and supervisor of master's thesis may specify the literature which students need to study for the purpose of defense. However, this requirement must take account of availability of respective sources or time period necessary for their obtaining. The state examination board will decide on students' assessment. Final assessment consists of the following elements:

Final assessment:

Assessment in the supervisor's review - 20 %

Assessment in the opponent's review - 40 %

Discussion within defense - 40 %

Presentation of results of master's thesis, answering the questions of the opponent(s) and the questions of the members of examination board.

Recommended literature:

The chairperson of state examination board, opponent and supervisor of master's thesis may specify the literature which students need to study for the purpose of defense. However, this requirement must take account of availability of respective sources or time period necessary for their obtaining.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 192

А	В	С	D	Е	FX
46.35	26.04	19.27	5.73	2.6	0.0

Provides:

Date of last modification: 19.03.2022

	University:	РJ	Šafárik	University	in Košice
I	Chive Sicy.		Suluin	Oniversity	

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Master's Thesis Seminar 1
MASE1j/08	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

You may miss one class without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. This is a workshop class which depends upon you giving timely, useful feedback to your fellow students. If you come to class unprepared or skate through peer reviews with banal and obvious comments, I will lower your grade by one letter.

Learning outcomes:

To improve students' research and analytical skills and clarify the conventions of academic discourse with special emphasis on critical analysis and editing.

Brief outline of the course:

Covid Protocols:

We will use in-person instruction for as long as possible, but will most likely change to online classes. Guidelines for doing so and subsequent student responsibilities are well described on the University website, and it is the student's responsibility for knowing and adhering to all requirements. Regarding this class, it is important to state that changing the form of instruction will not change the content, goals, or schedule of the class. Work requirements and deadlines will not change. When the class moves online, we will have class as scheduled using MS teams. Therefore, you must join the class team and familiarize yourself with the all the technical requirements to use that platform smoothly. All students are required to use their UPJS email for all class communications.

Weekly Schedule

Week 1 20.9 Introductions.

Week 2 27.9 Review Due. Thesis. Writing, editing, proofreading.

Week 3 4.10 Readings and review discussion.

Week 4 11.10 First Paper Due. Peer Review. Edit assignments.

Week 5 18.10 Edits Due. Paper review.

Week 6 25.10 Tutorial Week

Week 7 1.11 All Souls Day, no class.

Week 8 11.11 Second Paper Due. Peer Review. Argument Theory and types.

Week 9 18.11 Edits Due. Paper Review.

Week 10 25.11 Metadiscourse, AKA trail markers.

Week 11 2.12 Draft Due. Peer review.

Week 12 9.12 Edits Due. Revision Strategies

Week 13 16.12 Tutorial Week.

Week 14 23.12 Tutorial Week. Final Paper Due.

Recommended literature:

Style: Ten Lessons in Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams.

The Craft of Research, any edition. Booth, Colomb, and Williams.

MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition, 2009.

Additional material will be posted. Please print these articles and bring them to class for discussion.

Course language:

English, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 264

А	В	С	D	Е	FX
27.65	40.15	21.97	6.06	3.03	1.14

Provides: Mgr. Kurt Magsamen

Date of last modification: 31.03.2022

University: P. J. Šafárik University in Košice	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: KAaA/ MASE2m/15Course name: Master's Thesis Seminar 2	
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present	
Number of ECTS credits: 3	
Recommended semester/trimester of the course: 4.	
Course level: II.	
Prerequisities:	
the semester, at least once a week at the time defined by supervisor. Another p completing the course is submission of the final version of master thesis to supervisor two weeks before deadline for uploading of master thesis to AIS system) who will and assess whether the submitted text complies with essential minimum requirent the content and form of master thesis. If the master thesis complies with all the the supervisor will give A-E. If the submitted text does not comply with the esserequirements regarding the content and form of master thesis, the supervisor will g A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 0- 64%	or (no later than review the text nents regarding e requirements, ential minimum
Learning outcomes: The final version of master thesis submitted to supervisor.	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: Recommended literature: MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition. 2009. Materials published on the website of UK UPJŠ. Materials supplied by supervisor.	
Course language.	
Course language: English	

Course assessment Total number of assessed students: 192					
А	В	С	D	Е	FX
60.94	17.19	11.46	3.65	3.65	3.13
Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.					
Date of last modification: 15.03.2022					
Approved: prof	Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.				

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	arts
Course ID: KAaA/ METLm/15	Course name: Methodology of Literary Research
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	edits: 5
Recommended seme	ester/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
3.Test 2 (week 11)- b NOTICE: 1. IT IS THE TEAC THIS CHANGE WIL WEBSITE 2. LECTURE/SEMIN PROVIDED BY TEA Final assessment: Ac Mark % A 93 – 100 B 86 – 92 C 78 – 85 D 72 – 77 E 65 – 71 FX 64 - 0	ased on lecture topics and seminar materials – 40 % ased on lecture topics and seminar materials – 40% CHER'S RIGHT TO CHANGE THE DATE OF TESTS, IF NECESSARY. LL BE ANNOUNCED ON THE NOTICE BOARD ON THE DEPARTMENT NAR HANDOUTS AND COMPULSORY STUDY MATERIALS WILL BE ACHER IN MS TEAMS FILES tive participation in seminars (20 %) + Test 1 (40) + TEST 2 (40)
approaches that domi	e the knowledge of the key concepts and theoretical and methodological nate in literary theory in Anglo-American cultural context. They will improve work with secondary and primary sources, seminar discussion based on well-
	erpretation, Becky Rosenberg, How to Read an Academic Article; Terry on:What is Literature?; Harry Bloom, The Western Canon (ectract);

Anglo-American Criticism Visiting lecturer class (week IV)

Russian formalism

Test 1

Recommended literature:

Eagleton, T. Literary Theory. An Introduction. Minneapolis: The University of Minnesota Press, 2003

Selden, R., Widdowson, P. A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory, Harvester Whaetsheaf, 2015.

Selden, Ramam. Practising Theory and Reading Literature. An Introduction. Longman. 1989. Rice, Ph., Waugh, P., eds. Modern Literary Theory. London: Hodder Arnold, 2001. Waugh, Patriacia, ed. An Oxford Guide to Literary Theory and Criticism, 2006.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 107

А	В	С	D	Е	FX
39.25	21.5	15.89	12.15	11.21	0.0

Provides: doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Vesna Kalafus Antoniová, PhD.

Date of last modification: 06.02.2023

Faculty: Faculty of A	urts
Course ID: KAaA/ VKSLm/15	Course name: Modern Literary Trends
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 5
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Each student is required and participate in semitiment the seminar questions texts by their own closed	their written preparation - 20% aired to have their own printed and annotated copy of seminar material ainar discussions on the basis of written preparation in the form of answers to provided by the teacher. Students must support their interpretations of literar ose reading analyses of the texts and must use quotes from relevant passages are requirements student will be considered absent.

Students will get an insight into the philosophical basis of modern literary trends and sociocultural contexts in which they developed. They will acquire deeper knowledge about literary techniques and styles of writing dominant in realism, modernism and postmodernism. They will improve their critical thinking skills in interpreting literary text and deepen their ability to support their interpretations through well-reasoned arguments.

Brief outline of the course:

1. Introduction

2-3. Realism: Gustav Flaubert's Madame Bovary

4-5. Modernism: Stream-of-consciousness novel: Virginia Woolf's Mrs. Dalloway

6. Tutorials

7. Reading Week

8. Test 1

9. Modernism: The Theatre of the Absurd: Samuel Beckett's Waiting for Godot

10. Postmodernism: Magical realism: Angela Carter's Nights at the Circus

11. Postmodernism: Metafiction: Milan Kundera's Immortality

12. Test 2

13-14. Tutorials

Recommended literature:

COMPULSORY LITERATURE:

Šnircová, Soňa, Realism, Modernism, Postmodernism; Five Modern Literary Texts in Context. Košice : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, 2015. Spôsob prístupu: http://unibook.upjs.sk/image/data/knihy%202015/FF/Realism-Modernism-Postmodernism-Snircova.pdf. seminar texts provided by the teacher Samuel Beckett Waiting for Godot (full text of the drama for seminar discussion) Compulsory texts for Oral exam - interpretations of novels in the socio-cultural and theoretical contexts provided during the course Gustave Flaubert Madam Bovary Virginia Woolf Mrs. Dalloway Angela Carter's Nights at the Circus Milan Kundera Immortality **RECOMMENDED LITERATURE:** Bowers, M. A. Magic(al) Realism. London: Routledge, 2004. Esslin, Martin. The Theatre of the Absurd. London: Methuen, 2001. Faulkner, P. Modernism London: Methuen & Co Ltd, 1977. Furst, L. R. (ed.) Realism. London: Longman, 1992. Friedman, M. Stream Of Consciousness, A Study in Literary Method. New Haven: Yale University Press, 1955. Grant, Damian, Realism, Methuen & Co Ltd, London, 1970 Hinchliffe, A. P. The Absurd. London: Methuen & Co Ltd., 1969. Villanueva, Dario Theories of Literary Realism, State University of New York Press, 1997 Warnes, Christopher. 2009. Magical Realism and the Postcolonial Novel: Between Faith and Irreverence. New York: Palgrave Macmillan. Waugh, P. Metafiction, Methuen: London, 1984. Šnircová. Soňa. Feminist Aspects of Angela Carter's Grotesque. – 1 vyd. – Košice : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, 2012. – 122 s. – ISBN 9788070979402 **Course language:** English Notes: **Course assessment** Total number of assessed students: 115 В С D Ε FX А 31.3 26.96 19.13 15.65 6.96 0.0 Provides: doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD.

Date of last modification: 19.09.2022

University: P. J. Šafá	árik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KPS/ MTR/18	Course name: Motivation Training in Behavioral Changes
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	ice irse-load (hours): udy period: 28
Number of ECTS ci	redits: 4
Recommended seme	ester/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities: KPS/	/KLP/08 and KPS/PTER/08
Writing a paper durin The information will	in seminars: Practising motivational interviewing with a client.
of clients/patients to rules of therapeutic i Skills: motivational therapeutic technique Social competences empathy. The information will of the course in AiS2	 interview, identification of motivational phases of clients/patients, using of es. responsibility for participation in motivating of clients/patients, showing l be yearly specified on the electronic noticeboard (even a black board can be) 2, alternatively in LMS UPJŠ or MS Teams environment.
Introduction to theor Motivation: phases of Motivation: behavior Identification of beh Resistance and ambi Change planning and Role play in model of The information will	to participate in training in behavioural change motivation ry - motivation and behavioural changes of motivation - creating groups ur and motivation avioural change phase and intervention ivalence d implementation clinical cases l be yearly specified on the electronic noticeboard (even a black board can be) 2, alternatively in LMS UPJŠ or MS Teams environment.
	otivational Practice. Promotion Healthy Habits and Self-Care of Chronic

Ivey, A.E., Ivey, M. B., Zalaquett, C.P.: Intentional Interviewing and Counseling. Boston, etc., Cengage Learning, 2018.

Wilczek-Ruzyczka, E., Czabanowska, A. (Eds.), 2010. Jak motywowac do zmiany zachowania? Treniong motywacyjny dla studentów i profesjonalistów. Krakow: WUJ.

Course language:

Slovak, English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 0

А	В	С	D	Е	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Provides: prof. PhDr. Margita Mesárošová, CSc., doc. Ewa Wilczek-Ruzyczka, PhD.

Date of last modification: 03.08.2022

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ PIVBUSm/15	Course name: Political Institutions of Great Britain and the USA
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 4
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	

Prerequisities:

Conditions for course completion:

1.Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are on the test(s). The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2.Active participation, completed homework assignments - students are required to come prepared and do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3.Final assessment – students will take 2 tests, in week 7 and 12 or 13. Besides this, they will have a presentation on a selected topic. Final grade will be calculated as a total sum of grades from the two tests. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100%B 86-92%C 78-85%D 72-77%E 65-71%FX 64 and less. Should you have any questions on the forms of assessment, address them to your lecturer at the beginning of the semester.

Learning outcomes:

The aim is to provide the students with information on how the British/American political system operates and to understand the nature of British/American political development and society, key institutions and practices in British/American politics including the attitudes and behaviour of British/American citizens. The principal aim of the course is to familiarize students with the development and the consequences of political institutions. Political Theory helps us better understand the concepts that have shaped our politics, including freedom, equality, individuality, democracy and justice. The student will be able to implement the theory in exploration how a better or more balanced political world could be created.

Brief outline of the course:

Week 1: Introductory lesson Week 2: Heywood/CH1/ What is politics? Week 3: Heywood/CH2/Political ideas and ideologies

Heywood/CH3/Politics and the state Week 4: Watts 2003/The Setting of British and American politics Heywood/CH15/part Constitutions Watts 2003/The Constitution Week 5: Heywood/CH14/Assemblies Watts 2003/The Legislature Week 6: **TUTORIAL WEEK : NO REGULAR CLASSES** Week 7: TEST 1 Heywood/CH16/Public policy and the bureaucracy Watts 2003/The Executive Week 8: Heywood/CH15/part The law and The Judiciary Watts 2003/The Judiciary Week 9: **Bank Holidays** Week 10: Heywood/CH10/ Representation, Elections and Voting Watts 2003/ Elections, Voting Week 11: Heywood/CH11/Parties and party systems Watts 2003/ Political parties Week 12 : Heywood/CH7/part Identity politics Heywood/CH19/World order and global governance Watts 2003/Great Britain, USA and their contemporary trends REVISION Week 13: TEST 2 **TUTORIALS** Week 14 : **TUTORIALS**

Recommended literature:

Compulsory materials :

* Heywood, A.2019. Politics. Red Globe Press.

*Watts, D. 2003. Understanding US/UK Government and Politics. A comparative guide. Manchester University Press.

Manchester University Press.

*Watts, D. 2006. British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University Press.

*Wright, T. 2003. British Politics. A very short introduction. Oxford University Press. *Abercrombie, N., at al. 2000. Contemporary British Society. Cambridge, CUP.

Course language: English

Notes:

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 273			
А	В	С	D	Е	FX
45.42	37.0	8.06	5.86	3.66	0.0
Provides: Mgr.	Karin Sabolíkov	á, PhD.			
Date of last mo	dification: 23.09	0.2022			
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, PhI).		

University: P. J. Šafár	ik University in Košice
Faculty: Faculty of A	
Course ID: KAaA/ PSOLm/15	Course name: Prague School of Linguistics
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stud Course method: pres	e se-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
written assignment (pr which makes up 50% re-takes are not possib in seminars, written as - 93% B 92% - 86% C transition to online tea	e completion: n in seminars, which makes up 10% of the total evaluation for the subject. 2. roject), which makes up 40% of the total evaluation for the subject 3. final test, of the total evaluation of the subject The final test or the written assignment le. The final evaluation is given by the sum of points for regular participation ssignment (project) and final test according to the following table: A 100% C 85% -78% D 77% -72% E 71% - 65% FX 64% - 0% In the case of the aching through the MS Teams application, the content of the subject as well will remain unchanged.
	to elaborate on the major ideas of the Prague Linguistic School and update to f the current linguistic conceptions in various linguistic branches.
Brief outline of the co The cycle of lectures is in the history of lingu representatives (Math	
Vachek, J. (1999). Pro Černý, J. (1996).Dějir Skalička, V. (2004).V P.Čermák, C.Poeta Pra Leška, O. (1998). Pra Čermák, F.(1995). Pra	Prague School Functionalism. (Trier: University of Trier) olegomena k dějinám Pražské školy jazykovědné. Jinočany: H&H. ny lingvistiky. Olomouc: Votobia. ladimír Skalička. Souborné dílo. I. a II. Diel. Ed. F.Čermák, J.čermák,
Course language: English language	
Notes:	

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 38			
А	В	С	D	E	FX
60.53	31.58	7.89	0.0	0.0	0.0
Provides: doc. 1	Mgr. Renáta Tim	ková, PhD.			
Date of last mo	dification: 19.03	3.2022			
Approved: prof	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, PhI).		

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ METJm/15	Course name: Research Methodology in Linguistics
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 5
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
 regular class attende active participation presentation of the p	d continuously. The assessment consists of the following components: ence makes 20% of the overal evaluation makes 20% of the overal evaluation project makes 60% of the overal evaluation. Presentations will be held in the nester. Student will be given 15 minutes to present linguistic research of their
	0 1 5
Brief outline of the c 1 What is meant by li 2 Components of ling 3 Methods of data co 4 Practical examples 5 Methods of data and 6 Practical examples 7 How to evaluate co 8 Project preparation 9 Project presentation 10 Project evaluation Recommended litera	nguistic research? guistic research llection of data collection process alysis of data analysis llected data
	evyani Sharma (eds.). 2013. Research Methods in Linguistics. Cambridge:

Lia Litosseliti (ed.) 2010. Research Methods in Linguistics. London/New Zork: Continuum International Publishing Group

Course langua English	ge:				
Notes:					
Course assessn Total number o	nent f assessed student	ts: 118			
А	В	С	D	Е	FX
67.8	18.64	6.78	5.93	0.85	0.0
Provides: prof.	PaedDr. Lívia Kö	örtvélyessy, PhD			
Date of last mo	odification: 19.03	.2022			
Approved: pro:	f. PaedDr. Lívia K	Körtvélyessy, Phl).		

	Arts
Course ID: CJP/ RJMP/15	Course name: Russian Language for Pre-Intermediate Students
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pro	ce rse-load (hours): ıdy period: 28
Number of ECTS cr	redits: 2
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
reading. Final assessment = th	se completion: cipation (2 absences tolerated), tests, home assignments, presentations, home he average of results obtained. ·100%, B 86-92%, C 79-85%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.
Learning outcomes:	
Students will acquire interference, etc.), ba language competence special reference to t	e greater knowledge of the Russian language (grammar, vocabulary, language asic language skills (listening, speaking, reading, writing) and communicative e (linguistic, sociolinguistic, pragmatic) according to the course syllabus with opics related to their study programme. ncy: B1 (Common European Framework of Reference for Languages).
Students will acquire interference, etc.), ba language competence special reference to t The level of proficien Brief outline of the o Vocabulary developer Slovaks in Russia, bu Functional vocabula expressing opinion, o	e greater knowledge of the Russian language (grammar, vocabulary, language asic language skills (listening, speaking, reading, writing) and communicative e (linguistic, sociolinguistic, pragmatic) according to the course syllabus with opics related to their study programme. ncy: B1 (Common European Framework of Reference for Languages).

Notes:					
Course assessm Total number of	ent assessed student	s: 31			
A	В	С	D	Е	FX
80.65	6.45	9.68	0.0	3.23	0.0
Provides: PhDr.	Helena Petruňov	vá, CSc.		<u> </u>	
Date of last mod	dification: 13.03	.2022			
Approved: prof.	PaedDr. Lívia K	örtvélyessy, PhI	D.		

	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ ÚTVŠ/CM/13	Course name: Seaside Aerobic Exercise
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4., 6.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
- active participation	sful course completion: in line with the study rule of procedure and course guidelines ce of all tasks- aerobics, water exercise, yoga, Pilates and others
course syllabus and re Performance standard Upon completion of t - perform basic aerob - conduct verbal and t	rates relevant knowledge and skills in the field, which content is defined in the ecommended literature. d: the course students are able to meet the performance standard and: bics steps and basics of health exercises, non-verbal communication with clients during exercise, ge the process of physical recreation in leisure time
Brief outline of the c Brief outline of the co 1. Basic aerobics – lo 2. Basics of aqua fith 3. Basics of Pilates 4. Health exercises 5. Bodyweight exerci	ourse: w impact aerobics, high impact aerobics, basic steps and cuing

 ČECHOVSKÁ, I., MILEROVÁ, H., NOVOTNÁ, V. Aqua-fitness. Praha: Grada. 136 s. EVANS, M., HUDSON, J., TUCKER, P. 2001. Umění harmonie: meditace, jóga, tai-či, strečink. 192 s. JARKOVSKÁ, H., JARKOVSKÁ, M. 2005. Posilováni s vlastním tělem 417 krát jinak. Praha: Grada. 209 s. KOVAŘÍKOVÁ, K. 2017. Aerobik a fitness. Karolium, 130 s. 					
Course language: Slovak language					
Notes:					
Course assessment Total number of assessed students: 54					
abs	n				
11.11	88.89				
Provides: Mgr. Agata Dorota Horbacz, PhD.					
Date of last modification: 29.03.2022					
Approved: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhI	D.				

	rile University in Kačiaa
	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	
Course ID: KAaA/ SMTm/15	Course name: Semiotics of Media Texts
Course type, scope a Course type: Lectu Recommended cou Per week: 1 / 1 Per Course method: pr	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS ci	
Recommended seme	ester/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
	use them in our seminars, to contribute actively to seminar discussions by
2, Individual project task (e.g. analysis of on your own. You w Final assessment: 10 93 B 92 – 86 C 85 –	on, ideas and comments. represents 50 % of your continuous assessment. You will be assigned a specific media product, case study, analysis of campaign, etc.) on which you will work ill present your project outcomes to the rest of the class. 10% continuous assessment. FINAL EVALUATION Mark points % A 100 - 78 D 77 – 72 E 71 – 65 FX 64 and less.
 2, Individual project task (e.g. analysis of on your own. You w Final assessment: 10 93 B 92 – 86 C 85 – Learning outcomes: Aims and objectives aspects of semiotic r context of philosoph 	 bn, ideas and comments. represents 50 % of your continuous assessment. You will be assigned a specific media product, case study, analysis of campaign, etc.) on which you will work ill present your project outcomes to the rest of the class. 0% continuous assessment. FINAL EVALUATION Mark points % A 100 - 78 D 77 - 72 E 71 - 65 FX 64 and less. Central introduction to subject of mass media discourse, the most important epresentation in media texts with the focus on food representation, food in the ical understanding of a person, analysis of various media and their products actions, discourses and aspects.

Week 6: Food practices.
Reading I: PM: Chapter 4.
Reading II: SF: Chapter 4.
Week 7: Food and lifestyle.
Reading I: PM: Chapter 5. Conclusion.
Reading II: SF: Chapter 5.
Week 8. Project preparation. Project presentation preparation.
Week 9: Easter - TUTORIALS
Week 10, 11, 12: Project presentations.

Recommended literature:

Essential reading:

1, Schevchenko, V. and Tomascikova, S. Representation of Food in Media Discourses: Cognitive and Pragmatic Aspects. Samara: Samara University Publishing House, 2021. - 216 s. – Introduction, Chapter 1, Chapter 2

2, Tomascikova, S. Postmillennial Media – Discourses Where Food Cultures Meet Everyday Practices. Samara: Samara University Publishing House, 2020. – 72 p.

3, Tomascikova, S. Semiotics of Food: Postmillennial Media – Discourses Where Global and International Meet National, Regional and Local. Samara: Samara University Publishing House, 2021. – 80 p.

Materials used in sessions:

Anderson, E. N. Everyone Eats: Understanding Food and Culture. – New York and London: New York University Press, 2005.

Barthes, R. Toward a Psychosociology of Contemporary Food Consumption // Food and Culture: A Reader. C. Counihan, P. Van Esterik eds. – New York and London: Routledge, 2008. – pp. 28-35.

Belasco, W. J. Meals to Come: A History of the Future of Food. – Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press, 2006.

Belasco, W. J. Food: The Key Concepts. - Oxford and New York: Berg, 2008.

Biermann, F., Lovbrand E. Anthropocene Encounters: New Directions in Green Political

Thinking. - Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2019.

Civitello, L. Cuisine and Culture: A History of Food and People. - Hoboken: Wiley, 2011.

Counihan, C., Van Esterik, P. eds. Food and Culture: A Reader. –New York and London: Routledge, 2008.

de Certeau, M., Giard, L., Mayol, P. The Practice of Everyday Life. Vol. 2: Living and Cooking. – Minneapolis: University of Minnesota Press, 1998.

Greene, C. P. 2008. Shopping for What Never Was: The Rhetoric of Food, Social Style, and Nostalgia. – Jefferson: McFarland & Co, 2008.

Jacobsen, E. The Rhetoric of Food // The Politics of Food. M. E. Lien, B. eds. – Oxford: Berg, 2004. – pp. 59-62.

Jurafsky, D. The Language of Food: A Linguist Reads the Menu. – New York: Norton, 2014. Kaufmann, J.-C. The Meaning of Cooking. – Cambridge and Malden: Polity, 2010.

Kirby, A. Digimodernism: How New Technologies Dismantle the Postmodern and Reconfigure our Culture. – London and New York: Continuum International, 2009.

Koch, S. L. Gender and Food. - Lanham: Rowman and Littlefield, 2019.

Lipovetsky, G. Hypermodern Times. Transl. A. Brown. – Cambridge and Malden: Polity Press, 2005.

LeBesco, K. Naccarato, P. eds. The Bloomsbury Handbook of Food and Popular Culture. – London, Oxford, New York, New Delhi and Sydney: Bloomsbury, 2018.

Montanari, M. Food is Culture. Transl. Sonnenfeld, A. – New York: Columbia University Press, 2004.

Palmer, G. ed. Exposing Lifestyle Television: The Big Reveal. –Aldershot and Burlington: Ashgate, 2008.

Phillipov, M. Media and Food Industries: The New Politics of Food. – Basingstoke and New York: Palgave Macmillan, 2017.

Rifkin, J. The Third Industrial Revolution: How Lateral Power is Transforming Energy, the Economy, and the World. – New York: Palgrave Macmillan, 2011.

Rousseau, S. Food Media: Celebrity Chefs and the Politics of Everyday Interference. – London and New York: Bloomsbury, 2012b.

Shahani, G. ed. Food and Literature. Cambridge Critical Concepts. – Cambridge: Cambridge University Press, 2018.

Siniscalchi, V., Harper, K. Food Values in Europe. – London: Bloomsbury Academic, 2019. Wrangham, R. Catching Fire: How Cooking Made Us Human. – New York: Basic Books, 2009.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 122

А	В	С	D	Е	FX
95.9	1.64	0.82	0.82	0.82	0.0

Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

Date of last modification: 13.02.2023

University: P. J. Šafá	rik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	arts	
Course ID: KAaA/ SFS/18	Course name: Skills for Success	
Course type, scope a Course type: Practi- Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28	
Number of ECTS cr	edits: 3	
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1., 3.	
Course level: II.		
D · · · ·		

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Conditions for completing the course:

a) regular attendance of online/classroom sessions and active participation (max. permitted absence: 1x180 min) - 40 %

b) group presentation of the topic chosen from the course syllabus during the last online session and feedback to team members - 60%

Learning outcomes:

The course focuses on soft and hard skills necessary to become successful on the labour market within the shared corporate services centres and its objective is to provide students with a set of effective communication tools. The companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce in Slovakia employ more than 31,000 full-time employees and have identified soft communication skills on one hand as the most important skills but on the other hand as at least developed competences of graduates entering the labour market. The aim of the course is to contribute to enhancement of soft and hard skills which are necessary for working not only in the shared services centres, but also widely applicable on the labour market. After completing the course, students will be able to communicate more assertively, solve conflicts arising on the workplace, receive and give feedback effectively, but they will also know the basis of working in accounting systems or in programming languages.

Brief outline of the course:

Module A – Time Management

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module B – Microsoft Excel – The aim of the module is to present users the functions of Microsoft Excel mostly used in the business environment of shared services centre. By the end of the module, students will know (inter alia) how to:

• import data among individual databases;

- format and edit sheets;
- use basic formulae and operate data analyses;

• create graphs

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be Slovak/English.

Module C – Personal Brand - Business set-up

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module D – Verbal & Non-verbal Communication – the module will be divided into two blocks of topics.

Block A (productive conversation) – people think that simple talking means good conversation. Why do misunderstandings occur? But communication is not only about talking. Productive conversation requires much more than ability to talk. In this block, students will get answers to questions such as "how to assure the other person that we are listening properly, what to do and why to do that?"; "in what situation and how to ask a right question to get the answer to our question?" or "how to be authentic and make an impression of being a competent and responsible employee?". This block also includes role play for techniques and scenarios of productive conversation as well as finding the balance between Defence and Request.

Block B (assertive communication) – assertive communication will be presented to students as a tool for expressing their own feelings and thoughts without being aggressive or using passive behaviour. In this block, the lecturer will also focus on the following issues:

• How assertive are you? To know oneself is the best starting point (role play).

• Assertive rules and Transactional Analysis according to Eric Berne.

• Aggressive – assertive – passive types of behaviour. Also passive – aggressive. How to identify them and how to react properly?

• Effective strategies for dealing with others, taking into account assertiveness and cooperation level. When it is appropriate to use "destruction strategy"? Is compromise the golden mean?

• Good assertive techniques.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module F – Conflict Management – The aim of the module is to introduce the conflict situations as moments we often find hard to avoid in the workplace, which is why it is important to know how to efficiently manage and communicate them to find the solution. The trainer will teach students the strategies and techniques of how to manage conflicts. Knowing when and how to apply them will help the course students manage conflict situations efficiently. By the end of the module, the students will learn how to:

• discuss the nature of the conflict, the fact that it can be constructive or destructive, that learning to overcome the barriers when managing conflict can help them build their career;

• distinguish 5 most frequent styles of solving conflicts and improve their conflict-solving skills by learning which one to employ or which one to avoid;

• discuss how conflict-solving can improve their relationships, enhance their cooperation skills and increase their professional efficiency;

• discuss how their attitude influences the perception of conflict situation and how it helps to solve conflict constructively.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module G – Feedback – We constantly hear about feedback and everyone knows how important feedback is and everyone wants to know whether his/her performance and success are appreciated. However, the lecturer will outline what is the difference between "feedback" and "effective feedback". The aim of this module is to explain how to give/get effective feedback that leads to higher performance and better behaviour on the workplace. Within the feedback module, the following topics will be presented to students:

• What is feedback? What possibilities (types, variants) do we have? Steps in the process of giving/ receiving feedback.

- Difference between criticism and feedback, its parameters.
- In which situations we give feedback?
- What will we achieve by feedback (what we want to achieve, solve, ...)?

• Rules for effective and supporting feedback – verbal and non-verbal stimuli, exercises, key aspects of effective feedback, push & pull forms of feedback.

The feedback module will also include a final group presentation which is included in overall assessment of each student. The presentation will take place in front of audience consisting of the course lecturers and students and team members will give feedback to their team colleagues.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

FINAL PRESENTATIONS

Recommended literature:

Recommended literature will be based on corporate training materials used in internal educational activities of individual companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce.

Course language:

English

Notes:

The course is taught by representatives of companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce - by trainers of soft and hard skills necessary to become successful on the labour market (not only) in the area of shared services. The language of instruction is Slovak.

Course assessment

Total number of assessed students: 160

А	В	С	D	Е	FX
56.88	40.0	3.13	0.0	0.0	0.0

Provides: Dr.h.c. prof. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

Date of last modification: 01.03.2023

University: P. J. Šafá	rik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	arts	
Course ID: KAaA/ SFS/18	Course name: Skills for Success	
Course type, scope a Course type: Practi- Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28	
Number of ECTS cr	edits: 3	
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4.	
Course level: II.		

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Conditions for completing the course:

a) regular attendance of online/classroom sessions and active participation (max. permitted absence: 1x180 min) - 40 %

b) group presentation of the topic chosen from the course syllabus during the last online session and feedback to team members - 60%

Learning outcomes:

The course focuses on soft and hard skills necessary to become successful on the labour market within the shared corporate services centres and its objective is to provide students with a set of effective communication tools. The companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce in Slovakia employ more than 31,000 full-time employees and have identified soft communication skills on one hand as the most important skills but on the other hand as at least developed competences of graduates entering the labour market. The aim of the course is to contribute to enhancement of soft and hard skills which are necessary for working not only in the shared services centres, but also widely applicable on the labour market. After completing the course, students will be able to communicate more assertively, solve conflicts arising on the workplace, receive and give feedback effectively, but they will also know the basis of working in accounting systems or in programming languages.

Brief outline of the course:

Module A – Time Management

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module B – Microsoft Excel – The aim of the module is to present users the functions of Microsoft Excel mostly used in the business environment of shared services centre. By the end of the module, students will know (inter alia) how to:

• import data among individual databases;

- format and edit sheets;
- use basic formulae and operate data analyses;

• create graphs

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be Slovak/English.

Module C – Personal Brand - Business set-up

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module D – Verbal & Non-verbal Communication – the module will be divided into two blocks of topics.

Block A (productive conversation) – people think that simple talking means good conversation. Why do misunderstandings occur? But communication is not only about talking. Productive conversation requires much more than ability to talk. In this block, students will get answers to questions such as "how to assure the other person that we are listening properly, what to do and why to do that?"; "in what situation and how to ask a right question to get the answer to our question?" or "how to be authentic and make an impression of being a competent and responsible employee?". This block also includes role play for techniques and scenarios of productive conversation as well as finding the balance between Defence and Request.

Block B (assertive communication) – assertive communication will be presented to students as a tool for expressing their own feelings and thoughts without being aggressive or using passive behaviour. In this block, the lecturer will also focus on the following issues:

• How assertive are you? To know oneself is the best starting point (role play).

• Assertive rules and Transactional Analysis according to Eric Berne.

• Aggressive – assertive – passive types of behaviour. Also passive – aggressive. How to identify them and how to react properly?

• Effective strategies for dealing with others, taking into account assertiveness and cooperation level. When it is appropriate to use "destruction strategy"? Is compromise the golden mean?

• Good assertive techniques.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module F – Conflict Management – The aim of the module is to introduce the conflict situations as moments we often find hard to avoid in the workplace, which is why it is important to know how to efficiently manage and communicate them to find the solution. The trainer will teach students the strategies and techniques of how to manage conflicts. Knowing when and how to apply them will help the course students manage conflict situations efficiently. By the end of the module, the students will learn how to:

• discuss the nature of the conflict, the fact that it can be constructive or destructive, that learning to overcome the barriers when managing conflict can help them build their career;

• distinguish 5 most frequent styles of solving conflicts and improve their conflict-solving skills by learning which one to employ or which one to avoid;

• discuss how conflict-solving can improve their relationships, enhance their cooperation skills and increase their professional efficiency;

• discuss how their attitude influences the perception of conflict situation and how it helps to solve conflict constructively.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

Module G – Feedback – We constantly hear about feedback and everyone knows how important feedback is and everyone wants to know whether his/her performance and success are appreciated. However, the lecturer will outline what is the difference between "feedback" and "effective feedback". The aim of this module is to explain how to give/get effective feedback that leads to higher performance and better behaviour on the workplace. Within the feedback module, the following topics will be presented to students:

• What is feedback? What possibilities (types, variants) do we have? Steps in the process of giving/ receiving feedback.

- Difference between criticism and feedback, its parameters.
- In which situations we give feedback?
- What will we achieve by feedback (what we want to achieve, solve, ...)?

• Rules for effective and supporting feedback – verbal and non-verbal stimuli, exercises, key aspects of effective feedback, push & pull forms of feedback.

The feedback module will also include a final group presentation which is included in overall assessment of each student. The presentation will take place in front of audience consisting of the course lecturers and students and team members will give feedback to their team colleagues.

The module will last for 180 minutes and the language of instruction will be English.

FINAL PRESENTATIONS

Recommended literature:

Recommended literature will be based on corporate training materials used in internal educational activities of individual companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce.

Course language:

English

Notes:

The course is taught by representatives of companies associated within the Business Service Center Forum (BSCF) of the American Chamber of Commerce - by trainers of soft and hard skills necessary to become successful on the labour market (not only) in the area of shared services. The language of instruction is Slovak.

Course assessment

Total number of assessed students: 160

А	В	С	D	Е	FX
56.88	40.0	3.13	0.0	0.0	0.0

Provides:

Date of last modification: 01.03.2023

University: P. J. Ša	fárik University in Košice
Faculty: Faculty of	Arts
Course ID: KSSFaK/VSJU/15	Course name: Slovak Language for Teachers
Course type, scope Course type: Lect Recommended co Per week: 2 Per s Course method: p Number of ECTS	ure urse-load (hours): tudy period: 28 present
Recommended sen	nester/trimester of the course: 1., 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
 a) regular active pa b) preparation of ba c) elaboration of se d) successful comp Conditions for obta 56%) Final evaluat D 64.99 - 56.00% I 	essful completion of the course: rticipation in seminars, usic literature and content of lectures, minar work / creative task, letion of the final test. uning the final evaluation: a) seminar work / creative task b) final test (min ion: 100,00 - 92,00% A 91,99 - 83,00% B 82,99 - 74,00 % C 73.99 - 65.00% E 55.99% and less FX ccessful completion of the course are annually updated on the electronic bulletir
course, which is de of the performance standard Slovak in citation standard. T basis of current ort of the text and func	luation, the student demonstrates adequate mastery of the content standard of the fined by the required literature and seminar content, and demonstrates mastery standard, within which the student is able to practically apply the standard of oral and written communications. manuals, gain skill in the bibliographic and the graduate of the course normatively masters written communication on the nographic rules and knows the basic characteristics of the means of expression tional language style.
	course: basic terms of general linguistics (language – speech, language functions, the nguage, language levels, content and form in language, individual and general

characteristics of basic terms of general inguistics (language – speech, language functions, the sign character of language, language levels, content and form in language, individual and general aspect of language units) on interdisciplinary background and with the application to Slovak as a national language. Language standard, codification, usus. Basic codification manuals. Application of orthographic rules in practical documents. Sound culture, pronunciation styles. Orthoepic phenomena in vowels and consonants. Application of rhythmic law and its exceptions. Assimilation and its specific features in Slovak. Style, stylization – methods and demonstration of structure of text components.

Recommended literature:

BÓNOVÁ, I. - JASINSKÁ, L.: Jazyková kultúra nielen pre lingvistov. Košice: UPJŠ 2019. 100 s.

FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. Martin : Osveta, 2004.

FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny v cvičeniach. Martin : Osveta, 2005.

KRÁĽ, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti. Martin: Matica slovenská 2006. 423 s.

Krátky slovník slovenského jazyka. Martin: Matica slovenská 2020.

SABOL, J.- SLANČOVÁ, D. - SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného slova. Prešov, FF UPJŠ 1989.

Pravidlá slovenského pravopisu. Bratislava: Veda 2000 (2013).

SABOL, J. – BÓNOVÁ, I. – SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného prejavu. Prešov: FF PU 2006.

SLANČOVÁ, D.: Praktická štylistika. 2., upravené a doplnené vydanie. Prešov: Slovacontact 1996. 178 s. ISBN 80-901417-9-X.

Slovník súčasného slovenského jazyka. Bratislava: Veda 2006.

Slovník súčasného slovenského jazyka. Bratislava: Veda 2011.

Slovník súčasného slovenského jazyka. Bratislava: Veda 2015.

Course language:

Slovak language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 124

А	В	С	D	Е	FX
16.94	25.0	33.87	13.71	9.68	0.81

Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD., PhDr. Lucia Jasinská, PhD.

Date of last modification: 24.06.2022

University: P. J. Šafa	árik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	Arts	
Course ID: ÚTVŠ/ TVa/11	Course name: Sports Activities I.	
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per sta Course method: pr	ice irse-load (hours): udy period: 28	
Number of ECTS cr	redits: 2	
Recommended sem	ester/trimester of the course: 1., 3.	
Course level: I., I.II.	, II.	
Prerequisities:		
Conditions for cour	se completion:	

Min. 80% of active participation in classes.

Learning outcomes:

Sports activities in all their forms prepare university students for their professional and personal life. They have a great impact on physical fitness and performance. Specialization in sports activities enables students to strengthen their relationship towards the selected sport in which they also improve.

Brief outline of the course:

Brief outline of the course:

Within the optional subject, the Institute of Physical Education and Sports of Pavol Jozef Šafárik University provides for students the following sports activities: aerobics, aikido, basketball, badminton, body form, bouldering, floorball, yoga, power yoga, pilates, swimming, body-building, indoor football, S-M systems, step aerobics, table tennis, tennis, volleyball and chess.

In the first two semesters of the first level of education students will master basic characteristics and particularities of individual sports, motor skills, game activities, they will improve level of their physical condition, coordination abilities, physical performance, and motor performance fitness. Last but not least, the important role of sports activities is to eliminate swimming illiteracy and by means of a special program of medical physical education to influence and mitigate unfitness. In addition to these sports, the Institute offers for those who are interested winter and summer physical education trainings with an attractive program and organises various competitions, either at the premises of the faculty or University or competitions with national or international participation.

Recommended literature:

BENCE, M. et al. 2005. Plávanie. Banská Bystrica: FHV UMB. 198s. ISBN 80-8083-140-8. [online] Dostupné na: https://www.ff.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=571 BUZKOVÁ, K. 2006. Fitness jóga, harmonické cvičení těla I duše. Praha: Grada. ISBN 8024715252.

JARKOVSKÁ, H, JARKOVSKÁ, M. 2005. Posilování s vlastním tělem 417 krát jinak. Praha: Grada. ISBN 9788024757308.

KAČÁNI, L. 2002. Futbal:Tréning hrou. Bratislava: Peter Mačura – PEEM. 278s. ISBN 8089197027.

KRESTA, J. 2009. Futsal.Praha: Grada Publishing, a.s. 112s. ISBN 9788024725345. LAWRENCE, G. 2019. Power jóga nejen pro sportovce. Brno: CPress. ISBN 9788026427902. SNER, Wolfgang. 2004. Posilování ve fitness. České Budějovice: Kopp. ISBN 8072322141. STACKEOVÁ, D. 2014. Fitness programy z pohledu kinantropologie. Praha: Galén. ISBN 9788074921155.

VOMÁČKO, S. BOŠTÍKOVÁ, S. 2003. Lezení na umělých stěnách. Praha: Grada. 129s. ISBN 8024721743.

Course language:

Slovak language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 14548

abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
86.46	0.07	0.0	0.0	0.0	0.05	8.41	5.02

Provides: Mgr. Agata Dorota Horbacz, PhD., Mgr. Dávid Kaško, PhD., Mgr. Zuzana Küchelová, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., MPH, prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Marcel Čurgali, Mgr. Patrik Berta, Mgr. Ladislav Kručanica, PhD., Mgr. Richard Melichar, Mgr. Petra Tomková, PhD., MUDr. Peter Dombrovský

Date of last modification: 29.03.2022

Ε ΙΝΕΩΡΜΑΤΙΩΝ Ι ΕΤΊ

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šaf	árik University in Košice
Faculty: Faculty of	Arts
Course ID: ÚTVŠ/ TVb/11	Course name: Sports Activities II.
Course type, scope : Course type: Pract Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	ice 1rse-load (hours): udy period: 28
Number of ECTS c	redits: 2
Recommended sem	ester/trimester of the course: 2., 4.
Course level: I., I.II.	., II.
Prerequisities:	
Conditions for cour active participation	rse completion: in classes - min. 80%.
They have a great in	their forms prepare university students for their professional and personal life. mpact on physical fitness and performance. Specialization in sports activities strengthen their relationship towards the selected sport in which they also
University provides badminton, body for indoor football, S-M In the first two seme and particularities of physical condition, Last but not least, th means of a special p In addition to these physical education tr	course: subject, the Institute of Physical Education and Sports of Pavol Jozef Šafárik for students the following sports activities: aerobics, aikido, basketball m, bouldering, floorball, yoga, power yoga, pilates, swimming, body-building I systems, step aerobics, table tennis, tennis, volleyball and chess. esters of the first level of education students will master basic characteristics findividual sports, motor skills, game activities, they will improve level of their coordination abilities, physical performance, and motor performance fitness is important role of sports activities is to eliminate swimming illiteracy and by rogram of medical physical education to influence and mitigate unfitness. sports, the Institute offers for those who are interested winter and summer rainings with an attractive program and organises various competitions, either a aculty or University or competitions with national or international participation
[online] Dostupné na BUZKOVÁ, K. 200 8024715252.	2005. Plávanie. Banská Bystrica: FHV UMB. 198s. ISBN 80-8083-140-8. a: https://www.ff.umb.sk/app/cmsFile.php?disposition=a&ID=571 6. Fitness jóga, harmonické cvičení těla I duše. Praha: Grada. ISBN ARKOVSKÁ, M. 2005. Posilování s vlastním tělem 417 krát jinak. Praha:

KAČÁNI, L. 2002. Futbal: Tréning hrou. Bratislava: Peter Mačura – PEEM. 278s. ISBN 8089197027.

KRESTA, J. 2009. Futsal.Praha: Grada Publishing, a.s. 112s. ISBN 9788024725345.

LAWRENCE, G. 2019. Power jóga nejen pro sportovce. Brno: CPress. ISBN 9788026427902. SNER, Wolfgang. 2004. Posilování ve fitness. České Budějovice: Kopp. ISBN 8072322141. STACKEOVÁ, D. 2014. Fitness programy z pohledu kinantropologie. Praha: Galén. ISBN 9788074921155.

VOMÁČKO, S. BOŠTÍKOVÁ, S. 2003. Lezení na umělých stěnách. Praha: Grada. 129s. ISBN 8024721743.

Course language:

Slovak language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 13211

abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
84.35	0.51	0.02	0.0	0.0	0.05	10.78	4.29

Provides: Mgr. Agata Dorota Horbacz, PhD., Mgr. Dávid Kaško, PhD., Mgr. Zuzana Küchelová, PhD., doc. PaedDr. Ivan Uher, PhD., MPH, prof. RNDr. Stanislav Vokál, DrSc., Mgr. Marcel Čurgali, Mgr. Patrik Berta, Mgr. Ladislav Kručanica, PhD., Mgr. Richard Melichar, Mgr. Petra Tomková, PhD., MUDr. Peter Dombrovský

Date of last modification: 29.03.2022

University: P. J	. Šafárik Univers	ity in Košice			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: KA SVPR3m/15	.aA/ Course na	me: Student Re	search Project A		
Course type:] Recommende	d course-load (he er study period:	ours):			
Number of EC	TS credits: 6				
Recommended	semester/trimes	ter of the cours	se: 2.		
Course level: II	[.				
Prerequisities:					
working on the project is to be	essment is a preconstruction of the preconst	ent of a student ek 13 of the sem	research project a	as defined by the	consultant. The
The aim of the new knowledge	course is to deve e, with the aim to ing on a research	gradually deve	lop and demonstr	rate their ability t	to do individual
the student and of its writing, ta and meet with	f the course: ill choose a topic w the respective con aking into accoun their consultants s of the research	nsultant will join t available litera on a regular ba	tly develop a proj ture. Students are	ject and consider required to work	the possibilities k independently
Recommended Depending on t	literature: he selected topic	of student resea	rch project.		
Course langua French	ge:				
Notes:					
	ient				
Course assessn Total number o	f assessed studen	ts: 252			
		c	D	Е	FX
Total number o	f assessed studen		D 2.78	E 5.16	FX 1.19
Total number o A 65.48	f assessed studen B	C 7.14			

¥T • •/ >> *					
•	Šafárik Univers	ity in Košice			
Faculty: Faculty					
Course ID: KAaA/ Course name: Student Research Project B SVPR4m/15 SVPR4m/15					
Course type: I Recommended	d course-load (heer study period:	ours):			
Number of EC	FS credits: 6				
Recommended	semester/trimes	ter of the cours	se: 3.		
Course level: II					
Prerequisities:					
working on the project is to be	topic. Developm	ent of a student k 13 of semester	research project a	ment. Assessmen as defined by the n %: A 100 – 93	consultant. The
new knowledge	course is to deve , with the aim to	gradually devel	lop and demonstr	kills when gainin rate their ability t rther developmer	o do individual
the student and a of its writing, ta and meet with	ll choose a topic v the respective con king into accoun	nsultant will join t available litera on a regular ba	tly develop a proj ture. Students are	consultant. Within ject and consider required to work week) to present	the possibilities c independently
Recommended Depending on t	literature: he selected topic	of student resea	rch project.		
Course languag French	ge:				
Notes:					
Course assessm Total number of	ent f assessed studen	ts: 218			
А	В	С	D	Е	FX
64.22	21.56	5.96	1.83	5.05	1.38
Provides: prof.	PhDr. Pavel Stek	auer, DrSc.		۰	
	dification: 31.03				
-utt 01 145t 1110		.2022			

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ LKSp/13	Course name: Summer Course-Rafting of TISA River
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
- active participation	sful course completion: in line with the study rule of procedure and course guidelines ce of all tasks: carrying a canoe, entering and exiting a canoe, righting a canoe,
course syllabus and r Performance standard Upon completion of t - implement the acqu - implement basic ski - determine the right	the course students are able to meet the performance standard and: ired knowledge in different situations and practice, ills to manipulate a canoe on a waterway,
5. Canoe lifting and c	ourse: iculty of waterways iting ning using an empty canoe carrying n the water without a shore contact be out of the water

11. Capsizing

12. Commands

Recommended literature:

1. JUNGER, J. et al. Turistika a športy v prírode. Prešov: FHPV PU v Prešove. 2002. ISBN 8080680973.

Internetové zdroje:

1. STEJSKAL, T. Vodná turistika. Prešov: PU v Prešove. 1999.

Dostupné na: https://ulozto.sk/tamhle/UkyxQ2lYF8qh/name/Nahrane-7-5-2021-v-14-46-39#! ZGDjBGR2AQtkAzVkAzLkLJWuLwWxZ2ukBRLjnGqSomICMmOyZN==

n

62.68

Course language:

Slovak language

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 209

abs

37.32

Provides: Mgr. Dávid Kaško, PhD.

Date of last modification: 29.03.2022

University: P. J. Šafá	rik University in Košice			
Faculty: Faculty of A	rts			
Course ID: KAaA/ Course name: Terminology and Translation of Documentaries TPDFm/15				
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28			
Number of ECTS cr	edits: 3			
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.			
Course level: II.				
Prerequisities:				
the groups are allowed for the course no mat for class or he/she wi Continuous assessme Students are expected participation in discu	are expected to attend each class according to schedule. No transfers among d. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits ter what his/her overall results are on the tests. The student must be on time ll be marked as absent.			

receive credits. Students are required to read all texts given by the lecturer in order to participate in discussions - if they fail to participate in discussions they will be marked absent.

FINAL EVALUATION :

A 93-100%

B 86-92%

C 78-85%

D 72-77%

E 65-71%

FX 64 and less

Learning outcomes:

The main objective of the course is to develop and improve essential analytical skills in dealing with translation of documentary films and to acquire knowledge of the basic techniques and methods when dealing with problems of such translation.

The course introduces essential issues, terms and theory that help to overcome the basic problems when translating documentary films. Focus is on theoretical knowledge as well as practical exercises during which students acquire familiarity and basic skills in translating documentary films. Audiovisual translation needs specific approach when encountering problems that are specific for such translation, and requires theoretical knowledge of theory of documentary films as well.

Brief outline of the course: Week 1:

Introduction Week 2: Myths about documentary translation Reading: Main Challenges in the Translation of Documentaries, Anna Matamala Myths about documentary translation, Eva Espasa Introduction – An Overview of its Potential, J.D.Cintas Week3 - 5 Dubbing vs. Subtitling Reading: Film dubbing, Its process and translation – Xenia Martinez Synchronization in dubbing, A translational approach – F.Ch. Varela Language-political implications of subtitling – Henrik Gottlieb Subtitling methods and team-translation – Diana Sanchez Subtitling for the DVD industry Extract s: Planet Earth Mustang Vítejte v KLDR The Corporation Week 6 - 7 Regionalism Reading: Connecting Cultures: Cultural Transfer in Subtitling and Dubbing - Zoe Pettit Translation in bilingual contexts - Rosa Agost Extract: Other worlds Week 8: Tutorials Week 9. Culture and semiotics Reading: Translating Proper Names into Spanish: The case of Forrest Gump – I.H.Azaola Dubbing The Simpsons: Or How Groundskeeper Willie lost His Kilt in Sardinia Extract: I am Tab Week10 - 11 Presentations Extract: **Cooking History** Week 12: Tutorials Week 13: **Tutorials Recommended literature:** Recommended texts:

New Trends in Audiovisual Translation, ed. Jorge Diaz Cintas Translation, Topics in Audiovisual Translation, ed. Pilar Orero Dokumentární film, jiná kinematografie, Guy Gauthier

Audiovisual Translation, Language Transfer on Screen, Gunilla Anderman
--

Audiovisual Tr	anslation, Langua	age Transfer on	Screen, Gunilla A	nderman	
Course langua English, Sloval	0				
Notes:					
Course assessn Total number o	nent f assessed studen	ts: 6			
А	В	С	D	Е	FX
83.33	0.0	0.0	16.67	0.0	0.0
Provides: Mgr.	Martina Martaus	ová, PhD.			
Date of last mo	dification: 19.03	3.2022			
Approved: pro	f. PaedDr. Lívia I	Körtvélyessy, Ph	D.		

University: P. J. Šafá	rik University in Košice				
Faculty: Faculty of A	arts				
Course ID: KAaA/ Course name: Translation of EU texts PREUm/15					
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28				
Number of ECTS cr	edits: 2				
Recommended seme	ester/trimester of the course: 2.				
Course level: II.					
Prerequisities:					
of materials covered of the sum of the scores test, what matters is t Regular seminar atter and final grade, no m Students are required are expected to bring exercises. Should the seminar, they will be	t the change sufficiently in advance. The tests will verify students' knowledge during seminars and assigned for home preparation. In order to pass the subject from the two tests must be at least 65%. A student cannot pass or fail a single the final score after they have taken both. There will not be any re-take tests. indance is expected; more than two absences will adversely affect getting credin tatter what student's overall test results are. It to do their best with respect to active participation in seminar sessions. They their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and y fail to bring their own copy or a completed home assignment for a particular marked as absent. Is establish the following criteria for evaluation:				
The course is aimed to	o work with EU legal texts in order to introduce terminological registers, basic and techniques and various stylistic layers of the texts.				
	to the course. Course organization dy, practical translation				

Week 8 - 12: Word study, practical translation

Week 13: Tutorials - Test 2

Week 14: Tutorials

Recommended literature:

Bázlik, M., Ambrus, P. (2008). A Grammar of Legal English, Bratislava: Iura Edition.
Chromá, M., Coats, T. (2003). New Introduction to Legal English I, II. Praha: UK.
Klučka, J., Mazák, J. a kol. (2008). Základy európskeho práva. Bratislava: Iura Edition.
Mazák, M., Jánošíková, M. (2009). Základy práva Európskej únie. Bratislava: Iura Edition.
Šopovová, R. (2006). Úvod do právnické angličtiny. Praha: Alfa Publishing, s.r.o..
Tomášek, M. (1998). Překlad v právní praxi. Praha: Linde Praha, a.s..

Notes:

Total number of assessed students: 5

А	В	С	D	Е	FX
20.0	20.0	60.0	0.0	0.0	0.0
Provides: PhDr Stafan Franka, PhD					

Provides: PhDr. Stefan Franko, PhD.

Date of last modification: 30.03.2022